

SOCIÉTÉ DE **LA MAISON DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES**

Recherche de candidatures à la **SOUS-DIRECTION DE LA THÉMATIQUE**

Doué(e) d'imagination et habile à diriger un groupe pluridisciplinaire, vous programmez et vous coordonnez la scénarisation du "CONTENU" de la Maison avec l'aide de scientifiques généralistes et spécialistes, de responsables de thèmes et de chargé(e)s de secteurs.

Vous faites aussi partie d'une équipe intégrée chargée de la scénarisation thématique des programmes éducatifs, du programme architectural et de la réalisation des expositions.

Sous l'autorité du directeur de la planification des programmes scientifiques, vous avez de plus la responsabilité immédiate d'assurer l'adéquation programmes thématiques/aménagements/expositions.

De telles responsabilités exigent un minimum de cinq (5) années d'expérience comme concepteur(trice)/scénariste/réalisateur(trice) en muséologie scientifique et technique ou l'équivalent.

Répondre sous pli confidentiel libellé "sous-direction à la thématique" à l'attention de madame Suzanne Legault, attachée de la direction, avant le 3 septembre 1985.

SOCIÉTÉ DE **LA MAISON DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES**

Recherche de candidatures à la **SOUS-DIRECTION DE L'ÉDUCATION**

Pédagogue de carrière impliqué(e) dans les sciences et les techniques, vous êtes responsable de la vulgarisation du contenu muséologique de la Maison. À cette fin, vous dirigez une équipe formée de quelques communicateur(trices) scientifiques et de pédagogues.

Vous faites partie d'une équipe pluridisciplinaire chargée de la scénarisation thématique, des programmes éducatifs, du programme architectural ainsi que de la réalisation des expositions.

Sous l'autorité du directeur de la planification des programmes scientifiques, vous suscitez et maintenez des relations opérationnelles continues avec le milieu de l'éducation dans le but explicite de promouvoir et d'assurer une implication maximale de la Maison dans ce milieu.

Ces tâches exigent un minimum de cinq (5) années d'expérience à titre d'animateur(trice) pédagogique. Une expérience du milieu muséal serait un atout important.

Répondre sous pli confidentiel libellé "sous-direction de l'éducation" à l'attention de madame Suzanne Legault, attachée de la direction, avant le 3 septembre 1985.

SOCIÉTÉ DE **LA MAISON DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES**

Recherche de candidatures à la **SOUS-DIRECTION DES EXPOSITIONS**

Gestionnaire imaginatif(ve) et chevronné(e), vous participez à la conception et vous concrétisez le "CONTENU" de la Maison.

Vous faites partie d'une équipe pluridisciplinaire responsable des programmes scientifiques et pédagogiques, des aménagements et des expositions. Vous contrôlez les études et les travaux de réalisation des expositions effectués en régie interne ou par des consultants.

Vous collaborez à l'organisation du concours d'architecture et, sous l'autorité du directeur de la planification physique, vous partagez la responsabilité de l'adéquation programmes/expositions.

De telles responsabilités exigent un minimum de cinq (5) années d'expérience en concept et en réalisations d'expositions. Une formation académique en muséologie serait un atout important.

Répondre sous pli confidentiel libellé "sous-direction des expositions" à l'attention de madame Suzanne Legault, attachée de la direction, avant le 3 septembre 1985.

SOCIÉTÉ DE **LA MAISON DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES**

Recherche de candidatures à la **SOUS-DIRECTION DES AMÉNAGEMENTS**

Architecte/gestionnaire créateur(trice), vous êtes responsable du "CONTENU" ainsi que de l'échéancier et du cheminement critique.

Vous faites partie d'une équipe pluridisciplinaire responsable des programmes scientifiques et pédagogiques, des aménagements et des expositions. Vous participez au choix des consultants et vous collaborez au processus d'adjudication des contrats d'études et de travaux. Vous coordonnez l'exécution de ces études et travaux effectués en régie interne ou par des consultants.

Vous avez la responsabilité immédiate du programme d'aménagement, vous participez à l'organisation d'un concours d'architecture et, sous l'autorité du directeur de la planification physique, vous partagez la responsabilité de l'adéquation programmes/aménagements.

De telles responsabilités exigent un minimum de cinq (5) années d'expérience au niveau des concepts d'aménagement de même qu'en gérance de chantier.

Répondre sous pli confidentiel libellé "sous-direction des aménagements" à l'attention de madame Suzanne Legault, attachée de la direction, avant le 3 septembre 1985.

SOCIÉTÉ DE **LA MAISON DES SCIENCES ET DES TECHNIQUES**

454, Place Jacques-Cartier, 4<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 3B3  
Télex: (514) 879-9116

**Produits de consommation courante**

Partie intégrante d'une équipe de cadres supérieurs dont la mission est d'orienter et de coordonner les activités d'une des 35 plus grandes entreprises du Québec, le

**Vice-président, finances,**

sera responsable du développement et de l'application de ses politiques financières, comptables et budgétaires. Nouveau poste! Croissance exceptionnelle! Importants projets d'expansion! Restructuration financière! Opérations très diversifiées - fabrication, distribution, importation, etc. Voilà autant d'éléments qui rendent ce poste des plus stimulants.

Bilingue et détenant une formation universitaire en finances ou en comptabilité, la personne que nous cherchons possède également de 10 à 15 ans d'expérience pertinente acquise au sein d'entreprises d'envergure dans le secteur de la fabrication ou de la distribution. Cette personne aura une vision globale de l'entreprise et aura su développer un sens de l'entrepreneuriat tout en conservant une grande rigueur professionnelle. En outre, elle saura aussi faire preuve d'un style participatif de gestion, d'un leadership naturel et d'un excellent sens des communications.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

**Claude Rousseau, Dossier n° 34173111**  
C.P. 325, Tour de la Bourse  
Montréal (Québec) H4Z 1H8

LES CONSEILLERS

**Samson Bélair**

INC.

Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

**PRESTIGE, CROISSANCE BIENS DE CONSOMMATION**

Une société canadienne en pleine croissance qui est déjà un chef de file dans un monde concurrentiel propose des défis inégalés à son futur

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Vous devrez poursuivre l'expansion contrôlée en assurant la rentabilité continue. Relevant du président, vous serez responsable de la direction générale de tous les secteurs d'activités de l'entreprise.

Peu de personnes peuvent relever ce défi. En effet, vos réalisations confirmeront que vous êtes un cadre conscient de l'importance du marketing et des ventes et que vous vous acquittez efficacement de vos fonctions de gestion de l'exploitation. Présentement directeur général d'une PME ou cadre supérieur au sein d'une importante société, vous avez œuvré dans des milieux en croissance qui s'attaquaient aux marchés canadien et américain. Vous maîtrisez parfaitement l'anglais et vous êtes apte à représenter adéquatement une entreprise dont la qualité, le prestige et l'image sont des raisons d'être.

Pour en savoir davantage sur ce poste unique, faites-nous parvenir votre curriculum vitae au 630, boul. Dorchester ouest, bureau 2000, Montréal (Québec) H3B 1T9 en indiquant le numéro de dossier 2344. Discretion assurée.



**Caron Bélanger Woods Gordon**

MEMBRES D'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

Division canadienne d'une importante corporation internationale fabriquant des produits industriels de qualité supérieure, notre client est à la recherche d'un

**Directeur général**

Relevant du président de la société canadienne, le titulaire est responsable de la rentabilité de sa division. En plus de maintenir un avantage concurrentiel dans certains marchés, le directeur général doit développer les stratégies d'opération et de commercialisation qui assureront une croissance continue dans un marché concurrentiel.

Bilingue et diplômé universitaire en génie ou en administration des affaires, vous avez acquis une vaste expérience de la gestion générale ou de la commercialisation en milieu industriel. Vous êtes reconnu pour vos qualités évidentes d'entrepreneur et de leader.

La rémunération reflète l'importance du poste.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à Roger Lachance, à Montréal, sous le numéro de référence 2417. Discretion assurée.

**Rourke, Bourbonnais & Associés**

Montréal: 1808 Ouest, rue Sherbrooke, bureau 301  
H3H 1E5 (514) 931-7675  
Toronto: 1075, rue Bay, bureau 801  
M5S 2B1 (514) 925-3451  
Calgary: Bureau 3010, 300, 5<sup>e</sup> avenue Sud-Ouest,  
T2P 3C4 (403) 263-9076

Conseil de direction en ressources humaines

**CONTRÔLEUR 50 000 \$ +**

Un fabricant canadien de renom est à la recherche d'un contrôleur dynamique pour la gestion financière de sa division québécoise.

Relevant d'un vice-président directeur, vous serez l'un des moteurs de la rentabilité optimale des activités actuelles et de l'expansion future de la division. En plus d'avoir la pleine responsabilité de la planification, de l'analyse et de la présentation des résultats financiers, vous collaborerez étroitement avec une équipe professionnelle à l'élaboration des systèmes d'information de gestion.

Le candidat idéal est un comptable professionnel (c.a., c.g.a. ou r.i.a.), bilingue, déterminé, soucieux des résultats et possédant plusieurs années d'expérience solide dans le domaine de la fabrication automatisée.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à Caron Bélanger Woods Gordon, conseillers en administration, 630, boul. Dorchester ouest, bureau 2000, Montréal (Québec) H3B 1T9 en indiquant le numéro de dossier 2345. Discretion assurée.



**Caron Bélanger Woods Gordon**

MEMBRES D'ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

**Rémunération Agent du personnel**

Pratt & Whitney Canada est présentement à la recherche d'un administrateur pour son département de la rémunération en:

**Analyse des tâches Administration des salaires**

**Responsabilités:**  
— La préparation des descriptions de tâches ainsi que leur évaluation en fonction des critères et politiques en vigueur;  
— L'administration des salaires incluant les études de rendement et de mérite aux périodes de révision;  
— La conduite d'études relatives aux salaires attribués dans le milieu.

**Qualifications:**  
— Un diplôme universitaire;  
— Une aisance à travailler dans les deux langues officielles (anglais et français);  
— Un minimum de trois (3) ans d'expérience acquise en milieu industriel;  
— Une facilité pour la rédaction;  
— Une habileté à communiquer à tous les niveaux de l'administration.

Nous offrons un salaire concurrentiel et un programme complet d'avantages sociaux y compris l'assurance-vie et maladie (couvrant les frais dentaires et les ordonnances), un régime d'épargne et un régime de retraite non-contributoire. S'il y a lieu, certains frais de déménagement seront remboursés.

Nous répondons immédiatement à toute demande de renseignements. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à R. Côté.

**PRATT & WHITNEY CANADA**  
Bureau d'emploi (ILCI)  
1000, boul. Marie-Victorin  
Longueuil (Québec) J4K 4X9



**PRATT & WHITNEY CANADA**

**COMPTABLE — PRIX DE REVIENT**

Une compagnie multinationale, située à Montréal, est à la recherche d'une personne pour combler un poste de comptable au prix de revient.

**Fonctions:**

Sous l'autorité du comptable régional, le titulaire de ce poste sera:  
— responsable de la mise à jour et du maintien des coûts standard de la matière première et des produits finis.  
— responsable de la détermination des facteurs unitaires pour l'introduction des nouveaux produits.  
— impliqué dans le processus de conciliation d'inventaire physique.

**Qualifications:**

— doit posséder un minimum de trois années d'expérience pertinente  
— être diplômé en commerce et détenir le titre professionnel R.I.A. (C.M.A.)  
— être bilingue

Le candidat(e) est prié(e) de soumettre leur curriculum vitae au plus tard le 24 août 1985 à:

La Presse réf.: 14118  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal (Québec)  
H3C 3E3



**INSTITUT DE RÉADAPTATION DE MONTRÉAL DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES HOSPITALIERS**

L'INSTITUT DE RÉADAPTATION DE MONTRÉAL est un centre hospitalier universitaire de 104 lits spécialisé dans la réadaptation des personnes physiquement handicapées.

Sous l'autorité du Directeur général, le (la) titulaire du poste aura la responsabilité de planifier, diriger, organiser et contrôler les activités relatives aux services cliniques et aux services d'activités complémentaires de la Direction des Services hospitaliers. Il (elle) participera également à d'autres mandats qui lui seront confiés par son supérieur immédiat.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

— Diplôme de deuxième cycle en administration et diplôme d'études universitaires de premier cycle en sciences de la santé. L'absence de diplôme en administration pourrait être compensée par une expérience jugée exceptionnelle en administration.  
— Expérience minimale de quatre (4) ans dans un poste administratif.  
— La connaissance du domaine de la réadaptation serait un atout.

**QUALITÉS REQUISES:**

— Bonnes capacités de communication  
— Empathie  
— Leadership  
— Capacités de travailler en équipe  
— Capacités de vivre et d'intégrer les changements  
— Sens de l'organisation

**RÉMUNÉRATION:**

La rémunération offerte est en fonction des politiques en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux (Classe 15).  
Votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae doit parvenir avant vendredi le 30 août 1985, 16 heures, à:

**Monsieur Daniel Adams, m.a.s., directeur général,**  
Institut de réadaptation de Montréal,  
6300, rue Darlington, Montréal, Québec H3S 2J4  
(Ce poste est accessible, de façon égale, aux personnes physiquement handicapées.)

Erratum: Dans La Presse de mercredi 14 août 85, cette phrase aurait dû se lire comme ci-dessus

## VENTE

**DIRECTEUR MISE EN MARCHÉ** \$50K + BONUS + AUTO  
En temps que chef ou directeur de produits dans l'industrie pharmaceutique, vous envisagez la gestion d'un groupe marketing comme la prochaine étape dans votre cheminement de carrière. D'un entourage dynamique jumelé à une expertise marketing éprouvée vous serez appelé à diriger et à former un jeune groupe de chefs de produits. REF.: W-497

**DIRECTEUR REGIONAL DES VENTES** Jusqu'à \$50K + BONUS + AUTO  
Notre client est à la recherche d'un directeur des ventes avec 2 à 3 ans d'expérience dans la gestion vente, idéalement formé dans le domaine de la santé. Responsable de l'est canadien vous serez appelé à travailler étroitement avec un groupe de six représentants et dont vous aurez l'entière responsabilité de former et de diriger. REF.: W-401

**DIRECTEUR DE PRODUITS** \$45K + BONUS  
Nous recherchons un directeur de produits qui pourra assumer l'entière responsabilité des efforts marketing de la division de notre client. Pour postuler à ce poste, vous devez être gradué universitaire, posséder 3 ans d'expérience comme chef ou directeur de produits ainsi que le flair et l'instinct d'un entrepreneur. REF.: W-135

**CHEF DE PRODUITS** \$40K + BONUS  
Notre client, chef de file dans le domaine des produits de santé est à la recherche d'un chef de produits ayant à son actif une riche expérience dans les biens de consommations courants. En plus d'avoir la responsabilité pour l'état des profits et pertes des lignes de produits existantes, vous serez responsable du développement et de la mise en marché de nouveaux produits. REF.: W-378

**REPRÉSENTANT PHARMACEUTIQUE** Jusqu'à \$35K + BONUS + AUTO  
L'essor qu'a connu notre client, une multinationale pharmaceutique, nécessite l'addition à son groupe de vente de représentants pharmaceutiques. Les candidats recherchés possèdent une formation universitaire dans les sciences de la santé ou commerce, avec ou sans expérience de vente et sont bilingues. REF.: W-418

POUR OBTENIR PLUS DE PRÉCISIONS SUR LES POSTES CI-DESSUS OU SUR D'AUTRES NON MENTIONNÉS, PRIÈRE DE COMMUNIQUER AU 931-2493 EN MENTIONNANT LE NUMÉRO DE DOSSIER. DISCRETION ASSURÉE.



chacra, belliveau & associés



1550 de Maisonneuve ouest, Suite 805, Montréal, Québec H3G 1N2

## MARKETING

**CHEF DE PRODUITS: ALIMENTATION** \$42K + BONUS  
Notre client, un chef de file dans le domaine alimentaire, est présentement à la recherche d'une personne dynamique afin d'occuper le poste de chef de produit. Le titulaire devra posséder une riche expérience en marketing dans les produits de consommation. Il devra assumer les responsabilités pour des marques de commerce déjà établies ainsi que le développement de nouveaux produits. REF.: P-201

**CONSULTANT: MARKETING** \$40K + BONUS + DÉP.  
Une importante société européenne et maintenant établie au Canada, est à la recherche d'un consultant en mise en marché. Le candidat choisi doit avoir une spécialisation en marketing, en plus d'un minimum de 2 ans d'expérience en recherche de marché. Les candidats qualifiés devront être motivés et autodisciplinés avec une habileté de transiger au niveau international. REF.: P-498

**TELECOMMUNICATION** \$35K + COMM. + DÉP.  
Afin de compléter son équipe de vente, notre client, chef de file dans le domaine des télécommunications, voix et data, est présentement à la recherche d'une personne ayant une excellente carte de route en vente. Le candidat devra posséder une expérience pratique en voix ou en data, et avoir la facilité à transiger avec des cadres de niveau supérieur. REF.: P-270

**INGÉNIEUR AUX VENTES** \$40000 + VOITURE + PRIMES  
Une importante multinationale cherche un ingénieur aux ventes dynamiques qui sera formé pour le poste de directeur de district. Les candidats doivent posséder un diplôme en génie reconnu et au moins deux ans d'expérience en vente technique auprès des industries. REF.: M-386

**DIRECTEUR DES VENTES: (Informatique)** \$75K +++  
Notre client, un géant dans le domaine de l'informatique est présentement à la recherche d'un Directeur des Ventes. Sous l'autorité du Directeur général, vos principales fonctions consisteront à planifier, organiser et diriger le département des ventes. Le titulaire doit avoir un minimum de 10 années de ventes en informatique, dont 5 années en management. REF.: M-386

## LES SPÉCIALISTES DU RECRUTEMENT ET DU PLACEMENT CHERCHENT DES PROFESSIONNELLS

Nous sommes à la recherche de professionnels dynamiques et ambitieux désirant travailler au sein d'une des meilleures entreprises de recrutement de personnel. Notre équipe de conseillers s'est acquise une renommée basée sur une compétence et une productivité sans égales. Nous sommes dans une classe à part parce que nos professionnels ont réussi à mettre à profit tous leurs talents et leur créativité en répondant aux exigences délicates de notre clientèle.

Les personnes choisies seront chargées de conserver, développer et élargir notre clientèle en plus de toucher à tous les aspects du recrutement et du placement de personnel.

### LES RESSOURCES HUMAINES CONSULTEC INC.

CONSULTEC est un chef de file reconnu en raison de son approche professionnelle et de ses techniques de recrutement innovatrices. Nous nous spécialisons en recrutement de professionnels en technique, en vente et en marketing et nous cherchons une personne qui possède un dossier éloquent en recrutement de professionnels. Pour plus de précisions, veuillez appeler Yvan Michon au 931-2493 ou écrire à l'adresse ci-dessous.

### CHACRA, BELLIVEAU ET ASSOCIÉS INC.

Spécialiste du recrutement de personnel informatique depuis 1976, CBA est le chef de file en son domaine. Nous recherchons des personnes qui possèdent des antécédents en systèmes informatiques, en plus de belles aptitudes ou une expérience de la vente en milieu informatique. Pour plus de précisions, veuillez appeler Steven Chocra au 931-8801 ou écrire à l'adresse ci-dessous.

Ces postes offrent des défis stimulants, de très belles perspectives d'avenir et un traitement très au-dessus de la moyenne comprenant de généreux avantages sociaux.



Bureaux associés  
Ottawa • Toronto  
Winnipeg • Calgary  
Edmonton

Les ressources humaines Consultec Inc.  
1550, de Maisonneuve Ouest, suite 805  
Montréal (Québec) H3G 1N2 (514) 931-2493



## VILLE DE LaSALLE

Importante et dynamique municipalité industrielle et résidentielle, située dans la région sud-ouest de Montréal, procède actuellement au remaniement de ses structures administratives et cherche à combler les postes suivants:

### SURINTENDANT DES ACHATS

Sous l'autorité du directeur des approvisionnements, la personne titulaire du poste planifiera, organisera, dirigera, coordonnera et contrôlera les activités relatives à la négociation et à l'action des achats de biens et services requis par les différents services de la municipalité. Elle participera à l'élaboration de la politique d'achat et voit à la préparation des devis et des demandes de soumissions.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme d'études collégiales en gestion des entreprises (concentration en approvisionnement) ou détenir un diplôme de chef de bureau professionnel de l'Association canadienne de gestion des achats. Une expérience de six (6) années dans la gestion de l'approvisionnement dont au moins trois (3) années dans la gestion d'un service d'achat de biens et de services. Toute combinaison d'expérience supérieure et de formation sera considérée.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 37082\$ et un maximum de 46000\$ par année selon l'expérience.

Les candidats(tes) qualifiés(es) doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: AP-10.

### CONTREMAÎTRE PLOMBERIE ET CLIMATISATION

Sous l'autorité du surintendant des bâtiments et des métiers rattachés au service des travaux publics, la personne titulaire du poste planifiera, dirigera et supervisera les travaux relatifs à l'installation, l'entretien et la réparation de la plomberie, du chauffage, de la ventilation, de la climatisation, de la réfrigération, des systèmes mécaniques des piscines et des compteurs d'eau du réseau d'aqueduc.

Le (la) candidat(e) doit détenir les cartes de compétence dans les domaines de la plomberie, du chauffage et de la réfrigération. Seuls les candidats(tes) ayant au moins cinq (5) années d'expérience dans la supervision d'un service comparable et dans les descriptions énumérées seront considérés(es).

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 32783\$ et un maximum de 40111\$ par année selon l'expérience.

Les personnes qualifiées doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: TP-42.

### CHEF DE DIVISION DU CONTENTIEUX ET GREFFIER DE LA COUR MUNICIPALE

Sous l'autorité du greffier municipal, la personne titulaire du poste planifiera, dirigera, coordonnera et contrôlera les activités de la division «contentieux et cour municipale». Elle est responsable de fournir des avis légaux aux dirigeants et aux gestionnaires de la municipalité et collabore à l'amélioration des procédures légales établies. Elle gère les activités de la cour municipale.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en droit d'une université reconnue. Une expérience dans le domaine municipal ou niveau de la gestion du service de la Cour et du greffe sera un atout.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 37082\$ et un maximum de 46000\$ par année selon l'expérience.

Les candidats(tes) qualifiés(es) doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: GR-20.

### AGENT DE PERSONNEL

Sous l'autorité du directeur des ressources humaines, la personne titulaire du poste assume la responsabilité de la préparation et de la négociation des conventions collectives. Elle participe au processus de règlement des plaintes, des griefs et des différends. Elle participe à l'élaboration et à l'administration des divers programmes relatifs à la santé et à la sécurité au travail des employés de la municipalité. Elle est responsable du suivi des dossiers d'accidents du travail.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles et une expérience minimum de trois (3) années dans un service de personnel dans la supervision d'un service de relations de travail et dans l'administration de programmes de santé et sécurité du travail.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 32783\$ et un maximum de 40111\$ par année selon l'expérience.

Les candidats(tes) qualifiés(es) doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: RH-20.

Les personnes choisies pour combler les postes devront s'engager à devenir résidents de ville LaSalle dans un délai de dix-huit (18) mois et à y demeurer par la suite. Les candidats(tes) doivent soumettre leur curriculum vitae avant le 30 août 1985 adressé à:

DIRECTEUR DES RESSOURCES HUMAINES  
HOTEL DE VILLE DE LaSALLE  
55, avenue Dupras  
LaSalle (Québec) H8P 4A8

### SURINTENDANT ESPACES VERTS

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, la personne titulaire du poste planifiera, organisera, dirigera, coordonnera et contrôlera les activités relatives à l'entretien, la réparation, l'opération des équipements, l'aménagement des terrains de jeux, des parcs et espaces verts ainsi que les activités relatives à l'horticulture et à l'arboriculture pour l'ensemble du territoire de la ville.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme d'études collégiales en techniques d'aménagement du territoire et posséder un minimum de trois (3) années d'expérience dans un poste de responsabilités relatives aux activités décrites dans la fonction, de préférence dans le domaine municipal.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 37082\$ et un maximum de 46000\$ par année selon l'expérience.

Les personnes qualifiées doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: TP-10.

### URBANISTE

Sous l'autorité du directeur de l'aménagement du territoire, la personne titulaire du poste voit à la mise en application et à la révision des règlements concernant l'urbanisme, le zonage, les bâtiments et la construction. Elle prépare les projets d'aménagement aux règlements et collabore avec la division du génie et des projets à la conception de la géométrie des rues et à l'aménagement des parcs et des espaces verts.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en urbanisme d'une université reconnue. La préférence sera accordée aux candidats(tes) ayant au moins une (1) année d'expérience dans un service d'urbanisme d'une municipalité.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 30823\$ et un maximum de 37456\$ par année selon l'expérience.

Les personnes qualifiées doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: AM-30.

### CHEF DE DIVISION DE LA COMPTABILITÉ

Sous l'autorité du directeur et trésorier, la personne titulaire du poste planifiera, dirigera, coordonnera et contrôlera les activités de la division comptabilité de la municipalité. Elle est responsable de l'analyse, de l'enregistrement et de l'interprétation des opérations comptables des différents fonds de la municipalité, conformément aux principes comptables reconnus ainsi qu'aux politiques en vigueur.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en commerce et être membre en règle soit: des C.A., ou C.G.A. ou R.I.A. Une expérience de cinq (5) années de préférence dans une municipalité sera un atout. Une bonne connaissance des systèmes informatiques est nécessaire.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 34866\$ et un maximum de 42954\$ par année selon l'expérience.

Les candidats(tes) qualifiés(es) doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: TR-30.

### TECHNOLOGUE

Sous l'autorité du directeur des travaux publics, le (la) technologue à la programmation assiste les responsables des opérations aux travaux publics dans le développement des systèmes de planification et de contrôle des opérations ainsi que dans l'élaboration des programmes d'activités du service.

Le (la) candidat(e) doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en technologie de génie civil de l'École de technologie supérieure. Une expérience de travail en milieu municipal sera un atout.

Le poste comporte d'intéressants bénéfices marginaux et le salaire se situe à un minimum de 30823\$ et un maximum de 37456\$ par année selon l'expérience.

Les candidats(tes) qualifiés(es) doivent soumettre leur curriculum vitae en précisant le numéro du concours: TP-50.

## Spécialistes, systèmes de gestion

Mettez à profit votre expertise dans un milieu stimulant où les efforts sont appréciés.

Montréal Trust, une importante institution financière au Canada qui fournit des services aux entreprises ainsi qu'aux particuliers, est à la recherche de trois spécialistes expérimentés, qui joueront un rôle important dans la croissance et le développement de nos systèmes de gestion.

### Directeur(trice) de projets

Relevant du directeur des systèmes de gestion, en plus de gérer les activités de manière à atteindre les objectifs des projets qui vous seront assignés, vous planifierez et élaborerez de nouveaux projets, tout en estimant leurs coûts et leurs besoins en effectifs. De plus, vous présenterez les résultats et ferez des recommandations à la haute direction.

### Analyste principal(e), systèmes de gestion

Relevant du directeur de projets, vous serez responsable de la conception, de l'essai et de la mise en place des systèmes complexes de notre organisation. Vos autres tâches consisteront à analyser les problèmes, à conduire des études de faisabilité, à former le personnel et à assurer la mise en place de divers systèmes.

### Superviseur, documentation des systèmes d'affaires

Relevant du directeur des systèmes de gestion, vous serez chargé(e) de la création, du maintien et du contrôle central du répertoire des manuels de politiques et de procédures à l'échelle de la société. Vous aurez à conseiller et à appuyer d'autres services en ce qui a trait à l'interprétation et à l'application des normes de la société. De plus, vous assurerez la responsabilité de la conception des formulaires et de l'utilisation des dictionnaires de données reliés à ce domaine.

Vous détenez un diplôme universitaire en administration des affaires ou l'équivalent, ainsi qu'une expérience pragmatique couronnée de succès de plusieurs années, de préférence au sein d'entreprises financières. Vous êtes doué(e) d'un talent exceptionnel pour la communication et les relations inter-individuelles, et maîtrisez parfaitement le français et l'anglais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, en indiquant clairement le poste approprié, à :



## Montréal Trust

Agent de personnel principal  
Siège social  
1, Place Ville-Marie, 13<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H3B 4A8

## Comptables agréé(e)s

L'essor soutenu d'Appel et Associés a entraîné la création de nouveaux postes au sein de notre service de vérification. Comme par le passé, nous désirons combler ces postes avec des personnes dynamiques et bilingues qui ont démontré des compétences techniques et académiques supérieures à la moyenne.

Si vous possédez au moins deux années d'expérience et si vous tirez satisfaction de la prise en charge et de l'achèvement d'un mandat dans les délais imposés par notre profession, nous devrions nous rencontrer. Nous vous offrons un contexte hautement professionnel, une excellente rémunération et une vaste gamme d'avantages sociaux. Mais il s'agit avant tout d'une occasion exceptionnelle de poursuivre une carrière dans la pratique publique, et ce, au sein d'un cabinet qui récompense les résultats.

Veuillez postuler en toute confiance, par écrit seulement, en vous adressant à:

J.C. Chapdelaine, C.A.

## APPEL & ASSOCIÉS PARTNERS

Comptables Agréés • Chartered Accountants

Montréal  
1 Westmount Square  
Montréal, Québec H3Z 2P9  
Téléphone : (514) 932-4115

La Télé-université, établissement d'enseignement universitaire à distance, désire combler deux postes à son bureau de Québec. Ces postes sont offerts pour une période d'un an et sont accessibles aux hommes et aux femmes.

### AGENT DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION

Adjoint au Directeur des services de communication

#### PRINCIPALES ATTRIBUTIONS

Sous la responsabilité du Directeur, l'agent de recherche et de planification :

- exerce des activités de recherche et de planification dans les différentes sphères de la Direction des services de communication;
- participe à la coordination, à la planification, au développement et à la réalisation de la recherche institutionnelle;
- recommande des moyens et des mécanismes susceptibles de faciliter le développement et l'intégration harmonieuse des diverses activités de la Direction;
- voit à l'élaboration et au suivi des dossiers relatifs à la gestion du budget et aux plans d'activités de la Direction;
- représente le Directeur, le cas échéant.

#### EXIGENCES

Le candidat possède un diplôme universitaire de premier cycle de préférence dans le domaine des sciences ou de la technologie. Il a une expérience des technologies numériques d'au moins trois ans, démontre un intérêt marqué pour l'informatisation, a une aptitude pour le travail en équipe, la direction et la coordination de personnel et de dossiers. Le candidat sera particulièrement disponible et pourra se déplacer fréquemment.

#### TRAITEMENT

Entre 22 500 \$ et 39 755 \$, selon la scolarité et l'expérience.

### AGENT DE LA GESTION DE PERSONNEL

#### PRINCIPALES ATTRIBUTIONS

Sous la responsabilité du Directeur du service de personnel, l'agent de la gestion de personnel :

- assume des responsabilités liées aux relations de travail et à la rémunération;
- participe activement à l'élaboration des politiques touchant les relations de travail;
- conseille les gestionnaires dans le cadre de l'application de la convention collective;
- effectue différentes analyses touchant la rémunération et propose des méthodes et outils de travail propres à ce secteur.

#### EXIGENCES

Le candidat possédera un diplôme universitaire de premier cycle en relations industrielles ainsi que deux années d'expérience. Une connaissance du milieu universitaire serait souhaitable.

#### TRAITEMENT

Entre 22 904 \$ et 39 766 \$, selon la scolarité et l'expérience.

Les personnes intéressées à ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae et leur(s) attestation(s) d'études avant 17 heures, le 26 août 1985, à :

Service du personnel  
Télé-université  
214, avenue Saint-Sacrement  
Québec, QC  
G1N 4M6



Le C.I.S.C., secteur St-Léonard, recherche

### COMMIS INTERMÉDIAIRE À LA COMPTABILITÉ

#### TÂCHES:

Sous la responsabilité de l'adjoint administratif, prépare la paie, compile les statistiques, exécute les opérations liées à la comptabilité générale. Voit aux achats et à l'application de diverses politiques relatives à la gestion des ressources matérielles.

#### EXIGENCES:

- Diplôme de fins d'études secondaires option comptabilité.
- Expérience pertinente de 2 ans minimum en comptabilité générale.
- S'être déjà occupé de la paie.
- Expérience de réseaux parapublics: un atout.

#### SALAIRE:

De \$299.60 à \$344.40 (base hebdomadaire).

Prière d'envoyer un curriculum vitae à:

C.I.S.C., secteur St-Léonard  
6025, Jean-Talon est  
St-Léonard H1S 1M6  
avec la mention: Concours commis intermédiaire

### Assistant directeur de production

Ouvrant dans le domaine des produits hygiéniques et de premiers soins, notre usine moderne située à Boucherville emploie 80 personnes.

Nous sommes à la recherche d'un assistant directeur de production ayant 4 à 5 ans d'expérience dans la gestion de la fabrication de produits. Le candidat idéal a beaucoup de facilité à communiquer avec les gens. Il est dynamique et prêt à relever des défis.

Rémunération selon compétence et bonne possibilité d'avancement.

Veuillez appeler le plus tôt possible au  
(514) 641-1621  
Jacqueline Doyon  
H.-M. CÔTÉ INC.  
(Agence de placement, s'abstenir, s.v.p.)

### LES PRODUITS CAPILLAIRES VIDAL SASSOON

## 2 REPRÉSENTANT(E)S

à temps partiel pour la région de Montréal et le Québec

Bilinguisme un atout.

Allocation d'auto fournie

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Les Courtiers de l'Est Inc.  
1350 Hay Lussac, bureau 1A  
Boucherville (Qc) J4B 7G4

## CONTRÔLEUR

Étude d'avocats requiert les services d'un contrôleur ayant plusieurs années d'expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 août 1985 à l'adresse suivante:

LENGVARI, BRAMAN, TRUDEL  
1, place Ville-Marie, suite 2707  
Montréal (Québec) H3B 4G4

Att.: M<sup>o</sup> Paul Trudel

## DIRECTEUR DE LA FORMATION

Une compagnie de produits pharmaceutiques est à la recherche d'une personne dynamique, pour son bureau de Montréal. La personne idéale devra posséder 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine scientifique et dans la formation de personnel de ventes, être bilingue et avoir une très grande facilité à communiquer.

Si vous désirez soumettre votre candidature à ce poste, faire parvenir votre résumé confidentiel à:

J. R. Marcotte  
Pentagone Pharma Inc.  
2260-32e Avenue  
Lachine (Québec)  
H8T 3H4  
Filière de Schering A.G., Allemagne de l'Ouest

### STAGES DE PERFECTIONNEMENT EN MÉTIERS D'ART À L'ÉTRANGER

Les maîtres-artisans en exercice désireux de se perfectionner à l'extérieur du Québec dans l'une ou l'autre des disciplines des métiers d'art, le design appliqué ou la gestion des entreprises de production peuvent désormais s'inscrire à ce nouveau programme du ministère des Affaires culturelles.

Lors de l'inscription, le candidat devra déjà avoir organisé son stage et avoir reçu l'acceptation écrite de son répondant à l'étranger.

**Durée des stages:** de 3 à 12 mois

**Montant maximum accordé:** 25 000 \$ (12 mois)

**INSCRIPTION AU CONCOURS:** jusqu'au 15 octobre 1985

Renseignements:  
**Direction des programmes**  
Ministère des Affaires culturelles  
225, Grande Allée Est  
3<sup>e</sup> étage, bloc B  
Québec (Québec)  
G1R 5G5  
Tél.: (418) 643-6286



### CONCOURS OUVERT AUX ARTISTES EN ARTS VISUELS

#### Résidence-atelier au studio Cormier à Montréal

Un artiste en arts visuels s'installera pour quelques mois (12 mois maximum) au studio Cormier situé au 3540, rue Saint-Urbain à Montréal:

- usage gratuit du studio comme lieu de résidence et de travail;
- allocation de subsistance et de réalisation.

#### Discipline concernées:

Sculpture, peinture, métiers d'art, vidéo d'art, photographie, estampe, architecture, design de l'environnement, etc.

**INSCRIPTION JUSQU'AU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 1985**

Renseignements:  
**Direction des programmes**  
Ministère des Affaires culturelles  
225, Grande Allée Est  
3<sup>e</sup> étage, bloc B  
Québec (Québec)  
G1R 5G5  
Tél.: (418) 643-6286



## Directeur des systèmes

### Le contexte organisationnel

Une approche unique et innovatrice, une technologie de pointe et des compétences supérieures ont acquis à notre client une position choisie en matière d'intégration de systèmes informatiques.

### Le poste et ses priorités

Bras droit du directeur général à Montréal, le directeur des systèmes vise à combler le fossé entre la technologie et les usagers. Ses priorités: accroître sa clientèle par la pénétration d'un marché en développement; assurer à son client une solution viable à ses besoins et en compléter l'implantation.

### Les compétences requises

De formation universitaire et bilingues, les candidats recherchés pour ce poste ont acquis une solide expérience de la gestion de systèmes au sein de cabinets-conseils ou d'entreprises de services. Une expertise en processus et méthodes de gestion alliée à la maîtrise des étapes d'un système informatique leur permet d'évaluer avec précision les besoins de la clientèle et de lui apporter des solutions réalistes. Créateurs et dynamiques, ils possèdent des habiletés pour le marketing et un excellent flair pour les opportunités d'affaires.

Soumettre votre curriculum vitae à Charles Belle Isle, 1425, boul. Dorchester Ouest, suite 300 C, Montréal (Québec) H3G 1T7, tél.: (514) 397-9655, sous le numéro de référence 095.

Jean-Pierre Bourbonnais  
Conseil de direction

### HOPITAL GENERAL DE MONTREAL

est présentement à la recherche d'un

#### CONSEILLER EN SYSTÈME D'INFORMATION DE GESTION (Temps complet et permanent)

**Nature de la fonction:**  
Sous l'autorité du chef-comptable, il (elle) fournit les techniques professionnelles relatives aux méthodes et systèmes d'information de gestion financière dans le but de répondre aux besoins des services financiers et des usagers.

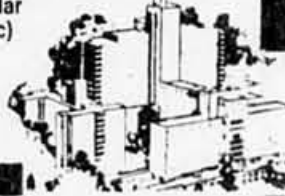
- Attributions-typiques:**
- Analyse les besoins, recommande des solutions et en assure l'implantation.
  - Participe à la planification des activités de son secteur.
  - Élabore et mets à jour les procédures d'exploitation des systèmes financiers informatisés.
  - Assure la formation des usagers quant à l'utilisation des divers systèmes.
  - Exécute toute étude telle que requise par son supérieur.

- Exigences:**
- Baccalauréat en système d'information de gestion.
  - Deux années d'expérience en implantation et en développement de systèmes d'information de gestion.
  - Dynamique et ayant une vision personnelle de l'évolution des systèmes d'information de gestion.
  - Français et anglais.

Le salaire est établi selon les normes du ministère des Affaires sociales du Québec.

Les personnes qui désirent poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 août 1985 à:

Sandra Theodosopoulos  
Service des ressources humaines  
Hôpital Général de Montréal  
1650 avenue Cedar  
Montréal (Québec)  
H3G 1A4



### HOPITAL GENERAL DE MONTREAL

est présentement à la recherche d'un

#### AGENT EN GESTION FINANCIÈRE (Temps complet permanent)

**Nature de la fonction:**  
Sous l'autorité du chef-comptable, il / elle fournit les techniques professionnelles relatives aux opérations comptables, financières et statistiques dans le but d'aider à la gestion financière.

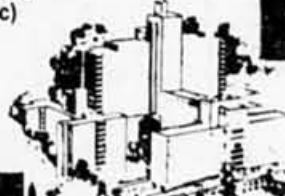
- Attributions-typiques:**
- Participe à l'élaboration des politiques et procédures de gestion des ressources financières et à leur mise à jour dans le but d'assurer la qualité du travail et du contrôle interne.
  - Exécute diverses analyses financières selon les besoins des usagers.
  - Assiste le chef-comptable dans ses tâches.
  - Participe à la planification des activités de son secteur.

- Exigences:**
- Baccalauréat en administration des affaires spécialisé en comptabilité.
  - Titre comptable professionnel reconnu.
  - Minimum de deux années d'expérience en analyse et évaluation de systèmes comptables.
  - Dynamique avec un bon sens de leadership.
  - Français et anglais.

Le salaire est établi selon les normes du ministère des Affaires sociales du Québec.

Les personnes qui désirent poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 août 1985 à:

Sandra Theodosopoulos  
Service des ressources humaines  
L'Hôpital Général de Montréal  
1650, avenue Cedar  
Montréal (Québec)  
H3G 1A4



centre d'accueil

la Clairière

CENTRE DE RÉADAPTATION POUR ENFANTS MÉSADAPTÉS SOCIAUX

#### RESPONSABLE DU FOYER DE GROUPE

**Responsabilités:**  
Sous le D.S.R., il planifie, coordonne et contrôle les plans de traitement et les programmes d'activités des bénéficiaires afin de promouvoir leur réadaptation dans un ordre optimal de réinsertion. Il gère le personnel et le budget du service.

- Exigences:**
- Diplôme en psycho-éducation ou connexe.
  - Expérience minimale de 5 ans auprès de la clientèle.

#### RESPONSABLE DE L'APPARTEMENT THÉRAPEUTHIQUE

**Responsabilités:**  
Sous le D.S.R., il planifie, coordonne et contrôle les plans de traitement et les programmes d'activités des bénéficiaires afin de promouvoir leur réadaptation dans un cadre normalisant. Il gère le personnel et le budget du service.

- Exigences:**
- Diplôme en psycho-éducation ou connexe.
  - Expérience minimale de 5 ans auprès de la clientèle.

#### COORDONNATEUR DES PROGRAMMES D'ACTIVITÉS

**Responsabilités:**  
Sous le D.S.R., il organise et anime les programmes d'activités. Il opérationnalise un équilibre entre les programmes de réadaptation, de formation et de réinsertion dans les différents services du Centre. Il gère le personnel des activités et les gardiens de résidences.

- Exigences:**
- Diplôme en psycho-éducation ou connexe.
  - Expérience minimale de 5 ans auprès de la clientèle.
  - Expérience de gestion nécessaire.

**Conditions de travail (aux trois postes):**  
Selon les normes et conditions de travail en vigueur pour les cadres dans le milieu des affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 29 août 1985, à 17 heures, au:

Service du personnel  
C.A. la Clairière  
950 est, rue de Louvain  
Montréal, (Qué.) H2M 2E8



### INGÉNIEUR CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Miron Inc., un important complexe cimentier, est présentement à la recherche d'un ingénieur, responsable du contrôle de la qualité, à ses divisions agrégats et béton et produits dérivés.

Le titulaire relèvera directement du vice-président et le poste nécessite un individu qui possède non seulement des connaissances d'ingénierie pertinentes mais qui est capable d'avoir des rapports efficaces avec les directeurs de la production et des ventes, de même qu'avec les clients.

Le candidat aura des antécédents de cinq (5) années d'expérience dans l'industrie du béton ou du ciment qui incluent à la fois des périodes en laboratoire et d'autres en interrelation avec des praticiens, producteurs, vendeurs ou utilisateurs de béton.

Le bilinguisme est nécessaire; Miron Inc. a des centrales de béton en dehors du Québec.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

**MIRON INC.**  
Bureau du personnel  
2201, boulevard Crémazie est  
MONTREAL (Québec)  
H1Z 2C1



CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE

### Orthophoniste (2e concours)

#### Description de la fonction:

À un centre hospitalier de soins ultra-spécialisés et sous l'autorité du responsable du service d'audiologie-orthophonie, le(a) titulaire du poste devra se consacrer principalement à l'orthophonie, à l'évaluation et au traitement d'une clientèle infantile.

#### Exigences du poste:

Scolarité minimale d'une maîtrise en audiologie-orthophonie, expérience professionnelle souhaitable, membre de la Corporation professionnelle des audiologistes-orthophonistes, maîtrise de la langue seconde est un atout.

#### Rémunération:

Selon les règles et politiques actuellement en vigueur dans le réseau des Affaires sociales du Québec.

La personne retenue se verra offrir un poste permanent à 4 jours/semaine avec une possibilité d'obtenir un poste permanent à temps complet à l'automne 1985.

Les candidatures à ce poste devront nous parvenir accompagnées d'un curriculum vitae complet avant le 31 août 1985 au:

Service de l'emploi  
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE  
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

## RÉDACTEUR

### QUI S'ANNONCE BIEN

Nous sommes à la recherche d'une personne débordante d'énergie et d'imagination pour se joindre à une équipe de création publicitaire obsédée par l'originalité et l'efficacité des messages.

Idealement, la candidate ou le candidat a une expérience de trois ans en milieu d'agence, peut rédiger des textes publicitaires pour tous les médias et assurer la correction des épreuves des textes destinés à l'impression. La connaissance de l'anglais est un atout. La rémunération, selon l'expérience, variera entre 18 000 \$ et 22 000 \$ par année.

Annancez-vous en faisant parvenir des exemples de vos meilleurs textes publicitaires à:

Normand Provost  
1405, rue Peel, bureau 300  
Montréal (Québec) H3A 1S5

### Le cégep d'Alma

requiert les services d'un

#### PROFESSEUR À TEMPS COMPLET

à l'éducation aux adultes pour l'année 1985-86

#### DISCIPLINE

Médiatique (vidéotex)  
Dans le cadre d'un programme de formation d'«Éditeur de pages sur vidéo»

#### QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire de premier (1<sup>er</sup>) cycle dans le domaine concerné ou une formation jugée équivalente. Connaissance du vidéotex.

Faire parvenir votre offre de services et curriculum vitae avant 12h00 le 21 août 1985 à:

**CONCOURS PROFESSEUR À L'ÉDUCATION AUX ADULTES**  
a/s: Services au personnel  
**Cégep d'Alma**  
675, boulevard Auger Ouest  
Alma (Québec) G8B 2B7

### AGENT MANUFACTURIER

Compagnie bien implantée dans le domaine de la fabrication, «97» sous-traitance, et manufacture de chemises pour hommes recherche une personne d'expérience pour augmenter ses ventes au Québec.

**Fonction:**  
Visiter les clients potentiels pour le genre de chemises manufacturées par la compagnie. Trouver de nouveaux clients. Offrir la possibilité de marque privée et exclusive à des groupes de détaillants, à des distributeurs ou à des chaînes de magasins.

**Exigences:**  
Parfaitement bilingue. Le candidat devra être impliqué dans le domaine de la chemise pour hommes depuis au moins dix ans. Il devra être expérimenté dans les ventes de chemises aux détaillants, distributeurs, etc. Une connaissance des chemises d'uniformes serait un atout.

**Rémunération:** Excellente.

LA PRESSE, Réf. 14120  
Case postale 6041, Succ. A  
Montréal, Québec H3C 3E3

### ENSEIGNANT

Le conseil est à la recherche d'un professeur de science pour enseigner 4 cours en français et 2 cours en anglais au niveau de 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> année.

**Exigences:** qualification répondant aux normes de l'Ontario.

Les personnes intéressées devront faire la demande à: M. Eric Mitchinson

Sir Winston Churchill Secondary School  
St. Catharines Ontario  
(416) 562-5167

### CURRICULUM VITAE

SERVICE PERSONNALISÉ  
RÉDACTION PROFESSIONNELLE  
NOTRE BUT: VOTRE SUCCÈS

**RÉDAPRO 382-3224**  
Visa — MasterCard acceptées

### STRUCTURE D'ACIER Dessinateur-Estimeur

Suprametal Inc. recherche un dessinateur-estimeur pour structure d'acier conventionnelle.

- Minimum de 4 ans d'expérience dans le domaine, dont les principales tâches seront:
  - Dessiner plans de fabrication.
  - Estimation des projets, structure d'acier.
  - Prendre relevés sur chantiers et faire occasionnellement la surveillance.

**Conditions de travail:**  
— Rémunération selon qualifications et plan complet d'avantages sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Service du personnel  
SUPRAMETAL INC.  
475-20e Rue  
Charny, Qc G6W 5R6

Organisme privé de réadaptation est à la recherche d'un(e)

### Conseiller(ère) en placement

**Attributions:**  
— Aider des individus ayant une longue absence du milieu de travail due à une invalidité à trouver un emploi.  
— Visiter des employeurs potentiels.

**Qualifications:**  
— Expérience minimum de 2 ans dans le placement de personnes.  
— Une expérience à négocier avec les employeurs.

**Exigences:**  
— Personnalité dynamique, énergique et soucieuse de l'autre.  
— Automobile.  
— Disponible pour voyager dans la province.  
— Français et anglais parlés et écrits.

Le salaire et les avantages sont selon l'expérience.

Veillez faire parvenir le curriculum vitae avant le 1<sup>er</sup> septembre 1985 à:  
La Presse, réf.: 14119  
Case Postale 6041, succ. A,  
Montréal (Québec)  
H3C 3E3

### VENDEURS INTERNES BILINGUES BUREAU DES COMMANDES

Solide entreprise, croissance continue depuis 1927, spécialisée dans la fabrication de matériaux de construction, établie près de Trois-Rivières, recherche des vendeurs bilingues, dynamiques, dotés d'un bon potentiel et d'une belle personnalité.

Notre marché: Québec, Ontario, Maritimes, Nouvelle-Angleterre.

**FONCTIONS:**  
Le postulant relève du directeur-adjoint aux ventes; il reçoit les appels téléphoniques de la clientèle francophone et anglophone, les conseille sur les choix et les applications de nos produits.

**EXIGENCES:**  
Détériorer un bac en marketing ou dans une autre discipline connexe; bilinguisme essentiel, programme de formation offert par l'entreprise; après avoir bénéficié d'une formation interne adéquate, le programme permet au candidat ou à la candidate d'occéder à des postes de représentation ou de supervision.

Salaire et avantages sociaux particulièrement intéressants.

Si vous êtes intéressé(e) à venir discuter de votre carrière avec nous, veuillez s'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae au:

Directeur du personnel  
**DUCHESNE**  
Duchesne et Fils Ltée  
160, St-Jean  
Yamachiche, Québec G0X 3L0

**DIRECTEUR RÉGIONAL**  
— COMMERCIALISATION \$50,000 + auto

Responsabilité de la division Québec et Maritimes pour la vente d'équipement et de fournitures médicales spécialisées aux hôpitaux. Supervision et développement d'un groupe de 13 représentants ainsi que du personnel de soutien administratif et des budgets correspondants. Nous aimerions rencontrer un individu ayant de 2 à 3 ans d'expérience de la gérance des ventes dans le domaine médical ou pharmaceutique, désirant un défi très stimulant et de nouvelles perspectives de carrière et d'opportunités. Si votre expérience est dans un milieu autre que médical mais comporte des réalisations intéressantes dans la direction des ventes, notre client aimerait vous connaître.

**REPRÉSENTANT**  
MARKETING \$25,000 + auto

Multinationale commercialisant une gamme de produits distribués aux hôpitaux aimerait s'adjoindre un candidat dynamique et entrepreneur pour les représenter. Formation professionnelle continue offerte par des spécialistes. Un diplôme de premier cycle en sciences ou administration ainsi qu'une expérience de travail reliée à la vente sont des atouts. Plan de carrière avantageux et participation à l'élaboration des plans stratégiques de marketing.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michel LeBoeuf.

**ST. AMOUR** CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES  
ET ASSOCIÉS  
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H3A 1E7 (514) 288-7400  
BUREAUX A MONTRÉAL ET TORONTO

**VENTES**

**AMÉUBLEMENT DE BUREAU** \$40 - \$50,000 + auto  
Ce manufacturier requiert les services d'un représentant senior avec expérience auprès des «dealers» ainsi que des comptes majeurs. Ce poste mènera à la gérance après 6 mois.

**CONSEILLER EN PENSION** \$35 - \$50,000 + auto  
Expérience de promotion des plans de pension auprès des firmes de courtiers d'assurance et diverses corporations.

**TÉLÉINFORMATIQUE/TÉLÉPHONE** \$35-\$50,000+all. auto  
Notre client recherche un professionnel qui possède 2 à 3 années d'expérience en vente de systèmes téléphoniques et des connaissances générales en informatique.

**PORTES ET FENÊTRES - GÉRANT** \$35 - \$45,000 + auto  
L'individu choisi aura une bonne expérience de ventes avec succès auprès des centres de matériaux de construction et des contracteurs. Vous serez responsable de toutes les ventes au Québec.

**REPRÉSENTANT TECHNIQUE - POMPES** \$32,000 + auto  
Manufacturier en expansion au Québec. Expérience de 2 années dans un domaine connexe. Aptitudes mécaniques.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michael Vice.

**ST. AMOUR** CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES  
ET ASSOCIÉS  
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H3A 1E7 (514) 288-7400  
BUREAUX A MONTRÉAL ET TORONTO

**DIRECTEUR NATIONAL**  
Services alimentaires  
\$55 - \$60,000

Suite à une restructuration, notre client est à la recherche d'une personne qui sera responsable de sa division de services alimentaires.

Vous aurez l'entière responsabilité des ventes canadiennes, ainsi que d'une équipe de ventes composée de 3 directeurs régionaux, 3 gérants de comptes et 25 représentants. De plus, le personnel du département du marketing se rapportera à vous.

Nous recherchons un candidat ayant une expérience de la direction au niveau national ou régional pour une compagnie de produits alimentaires H.R.I. Formation universitaire préférable. Bilingue.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michel Guay

**ST. AMOUR** CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES  
ET ASSOCIÉS  
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H3A 1E7 (514) 288-7400  
BUREAUX A MONTRÉAL ET TORONTO

la fierté à une ville 

**CONCEPTEUR-RÉALISATEUR**  
Formation et perfectionnement  
Service de la prévention des incendies  
35 165\$ - 41 090\$

**NATURE DE L'EMPLOI:** Sous la direction générale du coordonnateur de la conception et de la réalisation des programmes de formation, le titulaire de l'emploi conçoit et réalise des documents écrits et audio-visuels d'information, de formation professionnelle et de perfectionnement. Il analyse les besoins du personnel du service en ce domaine, inventorie le matériel et les activités didactiques existant à la Ville ou sur le marché et recommande, s'il y a lieu, leur utilisation. De plus, le concepteur-réalisateur est appelé à conduire des études sur la qualité des services de formation offerts et à l'atteinte des objectifs déterminés. Il coordonne le travail d'employés affectés à la conception et à la réalisation de documents écrits ou audio-visuels.

**CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:** Le candidat recherché doit être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (bacc.) en psychologie industrielle ou en sciences de l'éducation option andragogie ou technologie éducative et posséder deux (2) années d'expérience acquises dans la conception et la réalisation de programmes de formation en milieu de travail ou dans la réalisation de documents audio-visuels utilisés à des fins didactiques.

**AUTRES EXIGENCES:** Parler et écrire le français; habiletés à réaliser des entrevues et à rédiger des rapports; capacités d'analyse et de synthèse.

**Clause de résidence:** Être résident de la ville de Montréal et s'engager à y maintenir la résidence pour toute la durée de l'emploi.

**Date limite d'inscription:** le 29 août 1985

S'inscrire au moyen du questionnaire «demande d'emploi» qui s'obtient au Service du personnel, 500, Place d'Armes, 13e étage, Montréal, H2Y 2W2 et le retourner accompagné des documents requis. Tél.: (514) 872-3236. Le Service du personnel se réserve le droit de refuser toute demande d'inscription à un concours ainsi que tout document soumis après la date de fermeture. Les candidats doivent posséder les qualités personnelles appropriées et satisfaire aux exigences physiques de l'emploi. Ce concours est également ouvert aux femmes et aux hommes.

**Professionnels en informatique**

Aimeriez-vous?

- Jouer un rôle clé dans une firme jeune, dynamique et en pleine expansion?
- Être rémunéré en fonction du résultat de vos efforts?
- Pouvoir participer aux décisions et aux profits de votre firme?
- Parfaire vos connaissances dans les techniques avancées des systèmes d'information?
- Réaliser des projets d'envergure?

Joignez-vous à une firme réputée

En effet, Atkinson, Tremblay & Assoc. est une firme conseil en systèmes d'information reconnue pour la qualité de:

- son personnel et de ses interventions,
- son programme de formation sur les techniques structurées et la modélisation,
- ses réalisations de projets d'envergure,
- sa méthodologie de développement ASYST®, ainsi que
- ses outils de développement automatisés AUTO-ASYST®.

Nous recherchons actuellement plusieurs professionnels possédant une expérience en informatique et une formation universitaire (de préférence) pour occuper les postes suivants:

- Conseillers seniors
- Analystes-programmeurs
- Chefs de projets
- Administrateurs de données
- Architectes de systèmes
- Spécialistes en IMS, IDMS, CICS, ADR
- Analystes seniors
- Spécialistes en IBM, S/38, HP, DEC

Faites-vous connaître!

Toute communication sera tenue confidentielle. Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Charles Gregory au: 1080 Beaver Hall, Bureau 1400, Montréal, Qc H2Z 1S8 (514) 871-0108

 **Atkinson, Tremblay & Assoc. inc.**  
Bureaux à Montréal, Québec, Toronto  
Ottawa, Boston et Washington

 **CONSEIL RÉGIONAL de la SANTÉ et des SERVICES SOCIAUX**  
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
recherche un(e)

**Conseiller(ère) en planification et programmation**  
(secteur des services de santé)

**SOMMAIRE DE LA FONCTION:**  
Cadre-conseil qui, sous l'autorité du Directeur de la planification et programmation, voit à l'organisation et au fonctionnement de certains programmes sanitaires et sociaux, le tout dans le cadre des mandats du Conseil régional en matière d'organisation régionale de services.


Entre autres attributions, le conseiller réalise des études sur l'organisation des services dans la région et soumet des propositions en vue de définir des orientations régionales. Il anime et dirige différents groupes de travail, comités ou commissions et assure le suivi de leurs recommandations. Il maintient également des relations avec les établissements, suscite des activités de concertation entre eux et les conseille dans l'élaboration de leurs programmes de développement ou de fonctionnement.

**EXIGENCES:**  
La personne choisie devra:  
— détenir un diplôme universitaire de premier cycle au minimum, avec spécialisation en sciences de la santé, en sciences administratives ou dans une discipline connexe et/ou avoir acquis une compétence équivalente reconnue;  
— posséder une expérience d'au moins cinq (5) ans dans le secteur des Affaires sociales et de préférence avoir exercé des fonctions administratives;  
— faire preuve d'autonomie et d'habileté à travailler en équipe.

**RÉMUNÉRATION:**  
Selon la politique en vigueur au Conseil régional de la santé et des services sociaux.

**AFFECTATION:**  
Dans l'immédiat, la personne choisie sera affectée au secteur des services de santé, incluant les activités régionales relatives au recrutement et à la rétention des effectifs médicaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature, ainsi que les documents pertinents, pour le 4 septembre 1985, au:  
**Conseil régional de la Santé et des Services sociaux**  
Bureau du secrétaire général  
930, rue Jacques-Cartier est  
Chicoutimi (Québec)  
G7H 2B1

 **Administration Régionale KATIVIK Regional Government**  
P.O. Box 9, KUJUUJUAQ (Fort Chimo), Québec J0M 1C0

Le Conseil régional Kativik de la santé et des services sociaux a comme mission de promouvoir l'amélioration de la santé communautaire de la population du territoire situé au nord du 55° parallèle du Québec (baie d'Hudson et baie d'Ungava). Il est présentement à la recherche d'un

**CONSEILLER EN RECHERCHE**

**Fonctions:**  
Vous aurez à travailler à l'avancement de la recherche et à la production de données sur les problèmes socio-sanitaires:  
— préparer des recommandations relatives aux priorités de développement et à la restructuration de programmes dans la région;  
— identifier les problèmes socio-sanitaires et les mesures envisagées par le système de santé pour les résoudre;  
— collaborer, avec la direction, à la conception et l'exploitation d'un système d'information relié aux activités de planification et de recherche du CRSSS;  
— superviser le travail du technicien en recherche.

**Qualifications:**  
Vous êtes bilingue, vous possédez un diplôme universitaire en sciences sociales et vous avez acquis au moins 3 ans d'expérience pertinente dans le domaine de la recherche.  
Vous avez une bonne connaissance du réseau des affaires sociales et vous êtes en mesure de voyager souvent.

Le CRSSS Kativik offre un salaire qui variera en fonction de votre formation et de votre expérience, en plus d'avantages nordiques.

Faites parvenir votre curriculum vitae, en anglais, avant le 30 août 1985 à l'adresse suivante:

**Mme Lizzie Epou York**  
Directrice générale  
CRSSS Kativik  
C.P. 9  
KUJUUJUAQ (Québec)  
J0M 1C0

**OPÉRATEUR — OPÉRATRICE**  
SYSTÈME I.B.M. 36

Chef de file dans la transformation des plastiques, avec usines au Canada et aux États-Unis, l'entreprise est à la recherche d'un opérateur ou d'une opératrice de système pour son «centre informatique» situé au siège social.

**FONCTIONS:**  
Sous la responsabilité du contrôleur corporatif, le candidat ou la candidate:  
— maintiendra les opérations du centre informatique  
— répondra aux besoins des centres divisionnels  
— collaborera dans l'implantation des nouvelles applications informatiques

**EXIGENCES:**  
— 5 ans d'expérience dans un travail similaire  
— très bien connaître les commandes «OCL» et «UTILITAIRES» du I.B.M. 36  
— être familier avec les applications du logiciel «MAPICS»  
— être parfaitement bilingue

**TRAITEMENT:**  
Nous offrons de bonnes perspectives de carrière, un salaire compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, que nous traiterons dans la plus stricte confidentialité, à mad. Nicole Blake

 **GRUPE HAMELIN INC.**  
150, boul. Industriel  
Boucherville (Qué.)  
J4B 2X3

**RÉSIDENTE ANGELICA INC.**  
(Centre d'accueil pour personnes âgées)  
requiert les services d'

**INFIRMIER(ÈRE)S**  
pour sa liste de rappel

Possibilité de postes à temps partiel régulier (2 jours-semaine dès octobre 1985)  
**QUARTS DE TRAVAIL DISPONIBLES:**  
Jour — soir — nuit.

**EXIGENCES:**  
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.  
— Expérience en gérontologie souhaitable.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

La direction du personnel  
3435, boul. Gouin est  
Montréal-Nord, Qc H1H 1B1  
Tél. 324-6110, poste 17

**F.T.I. INC.**  


recherche des

**REPRÉSENTANT(E)S**

Recherchons candidat(e)s pour la vente de fournitures informatiques et/ou machines à écrire IBM. Bilinguisme exigé. Formation en marketing ou expérience de vente sont des atouts. Possibilité de revenus supérieurs à la moyenne.

Si vous êtes présentement dans le domaine ou voulez y être, faites parvenir votre Curriculum vitae avant 17 h 00, mercredi le 4 septembre 1985, à:

Directeur de la mise en marché  
**F.T.I. Jolidata**  
2500, Chemin Bates  
Bureau 100  
Montréal, Qc H3S 1A6

**STANDARD LIFE**

Une importante institution financière requiert immédiatement les services d'un

**Analyste des systèmes**

Sous l'autorité d'un chargé des systèmes, vous vous familiariserez avec les systèmes existants dont votre équipe aura la responsabilité. Vous participerez à la compilation de données pour fins d'analyse du développement des systèmes et vous dresserez des directives en vue de l'amélioration des systèmes existants ou de l'établissement de nouveaux systèmes. En outre, vous prendrez part à l'implantation de méthodes de contrôles, à la vérification des résultats et à l'élaboration de la documentation.

Vous possédez un B.Sc. ou un B.Comm. et un minimum de 2 ans d'expérience à titre d'analyste des systèmes ou de programmeur analyste auprès d'une institution financière. Vous connaissez la méthodologie de pointe et les techniques de développement. Le bilinguisme constituerait un atout certain.

Nous offrons un salaire intéressant et des avantages sociaux des plus appréciables.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

Denis Gagnon  
Chargé des relations avec les employés  
**Compagnie d'assurance Standard Life**  
1245 ouest, rue Sherbrooke, Bureau 1075,  
Montréal (Québec)  
H3G 1G3  
Confidentialité assurée.

**Directeur des ventes**  
Système d'affaires

Poste de calibre exceptionnel pour professionnel de la vente chevronné.

**Les exigences de l'emploi:**  
• Capacité de diriger une équipe de professionnels de la vente pour systèmes de micro-ordinateurs destinés au monde des affaires.  
• La personne choisie aura fait ses preuves dans le domaine avec minimum de 2 ans d'expérience de la vente à l'extérieur et de la gestion.  
• Elle sera en outre en mesure de se charger du recrutement, de la formation et de la motivation du personnel de vente, de manière à obtenir les meilleurs résultats.

Pour étude immédiate de votre candidature, veuillez adresser curriculum vitae ou téléphoner à 878-1715

**ENTRE** CENTRE D'INFORMATIQUE

555, boul. Dorchester ouest, Suite 1015  
Montréal, Qué., H2Z 1B1  
à l'attention de M. Michel Pelletier

**SURVEILLANT DES VENTES**

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique pour superviser notre équipe de représentants.

Les candidats doivent rencontrer les critères suivants:  
— avoir de l'expérience dans la vente  
— avoir de l'expérience à diriger un personnel de vente  
— posséder une bonne connaissance de l'industrie des salons de coiffure  
— être bilingue  
— être en mesure de voyager et posséder une auto.

Nous offrons un salaire compétitif et des avantages intéressants.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae confidentiellement à:

**L. Audette**  
Service du personnel  
131, boul. Hymus  
Pointe-Claire Qc H9R 1E7

**ANALYSTE POUR L'INDUSTRIE DE L'ACIER**

Acier inoxydable Atlas recherche un(e) analyste programmeur pour renforcer une équipe de développement à Tracy, à 40 milles au nord-est de Montréal.

Se servant de terminaux «RJE» et en ligne, branchés sur un DEC 2060, la personne choisie verra au développement et à l'analyse de projets de systèmes à l'usine de Tracy.

Cette offre s'adresse à ceux qui possèdent une solide expérience comme analyste programmeur et désire assumer plus de responsabilité dans la direction complète de projets.

Le ou la candidat(e) idéal(e) aura 5 à 6 ans d'expérience en informatique, 2 à 3 ans en analyse de projets importants dans le secteur de l'acier ou de l'industrie lourde et sera familier(ère) avec l'équipement DEC, de préférence le modèle 2060, et une expérience de supervision en milieu syndiqué de préférence.

Prière de faire parvenir son curriculum vitae à:

Service du Personnel  
Acier Atlas  
Dossier numéro: 12  
C.P. 510,  
Sorel, Québec J3P 5P1

**COMPTABLES AGRÉÉS**

Poursuivant son essor, notre cabinet recherche des personnes dynamiques pour se joindre à ses équipes de travail.

Les personnes que nous recherchons seront membres de l'Ordre des comptables agréés et auront acquis une expérience appréciable.

Certains de ces postes offriront aux candidats la chance de devenir associés dans un avenir rapproché.

Si vous êtes intéressés à ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

**MESSIER, BOURGEOIS & CIE c.a.**

50, Place Crémazie, suite 1410,  
Montréal, Québec.  
H2P 2T9

Att: Claude Labelle, c.a.

**DIRECTEUR ADJOINT ET REPRÉSENTANTS**

Dû à notre progression rapide dans le DOMAINE FINANCIER, une importante institution québécoise et bien établie dans le Canada est à la recherche de personnes supplémentaires pour chaque région mentionnée, soit:

MONTRÉAL/RIVE SUD — CHÂTEAUGUAY — ST-JEAN

**RÉMUNÉRATION:**  
— de base pour une période de 2 ans variant entre 1 200 et 3 000\$ mensuel plus boni de performance  
— programme de formation complet à nos frais  
— excellents avantages sociaux  
— opportunités dans la direction des ventes.

Pour entrevue confidentielle à compter de lundi matin, communiquez avec G. Carignan au: 672-7656

## 2 POSTES-CADRES

La plus importante entreprise de distribution de produits non alimentaires au Québec désire combler 2 postes-cadres importants créés par une expansion rapide de ses affaires.

### A. Directeur de l'administration

#### La fonction

Le directeur administratif sera responsable, auprès du directeur général, de la gestion financière, comptable et informatique de l'entreprise.

#### Le poste exige:

- Une connaissance technique des systèmes comptables informatisés.
- L'expérience du domaine de la distribution à des clients détaillants.
- La capacité de gérer du personnel, des budgets et des systèmes de contrôle.
- Le «leadership» nécessaire à son intégration au sein d'une équipe de cadres des plus dynamiques.

#### Les avantages

- Une rémunération avantageuse.
- L'occasion de progresser en association avec une équipe dynamique dans une entreprise en constante évolution.
- L'opportunité d'influencer les bases de l'entreprise en participant au comité de direction.

Lieu de travail: Ville d'Anjou

### B. Gérant des achats

#### La fonction

Le gérant des achats sera responsable, auprès du directeur général, de l'approvisionnement complet et régulier des produits nécessaires aux opérations. Il dirigera les acheteurs et le personnel de son secteur.

#### Le poste exige:

- Une connaissance technique approfondie de systèmes d'achats de réseau de distribution.
- L'expérience d'achat dans des domaines reliés au non alimentaire: quincaillerie, produits de maison, cosmétiques, etc...
- La capacité de gérer du personnel, des budgets et des systèmes de contrôle.
- Le potentiel pour accéder rapidement à un poste de direction.

#### Les avantages

- Une rémunération avantageuse.
- L'opportunité d'accéder rapidement à un poste de direction.
- L'occasion de progresser en association avec une équipe dynamique dans une entreprise en constante évolution.
- La participation par intérim au comité de direction.

Lieu de travail: Ville d'Anjou

Prière de faire parvenir votre «curriculum vitae» à:

La Presse, Réf. 14113  
Case postale 6041, succ. A  
Montréal, (Québec) H3C 3E3



loto-québec

## CHEF DE SERVICE DES COMMUNICATIONS

Numéro de concours: 85-620-04-175

Date limite: 30 août 1985

Loto-Québec est présentement à la recherche de candidates (candidats) pour combler un poste de chef de service des Communications.

### FONCTIONS

Sous l'autorité du Directeur du Marketing, la (le) titulaire est responsable de l'ensemble des activités relatives à l'information, au service à la clientèle et aux commandites, pour le secteur loteries de la Société.

Ce poste a comme principal objectif d'informer le public sur les différentes loteries tout en maintenant l'image de l'entreprise.

### EXIGENCES

Être détenteur d'un diplôme universitaire de premier cycle en Communications et avoir acquis un minimum de huit (8) années d'expérience en Communications. Toute autre combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente sera considérée.

La candidate (le candidat) devra posséder une solide expérience administrative et être reconnue pour ses talents de communicateur, sa diplomatie et sa créativité.

### SALAIRE

43 252 \$ à 52 658 \$ (en voie de révision)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une photocopie de leur certificat d'études à l'adresse ci-dessous.

Loto-Québec  
Service de l'administration  
du personnel  
500, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec)  
H3A 3G6

## Inspecteur de chaudières

Travelers Canada, importante compagnie d'assurances multi-branches, recherche, pour un poste d'avenir, un inspecteur polyvalent en assurances I.A.R.D. désireux de se joindre à l'équipe dynamique de ses services techniques.

La personne choisie inspectera les bâtiments à usage professionnel et en évaluera les risques éventuels, fera des recommandations et rédigera des rapports pour les assurés et les préposés à la sélection des risques.

Le candidat doit savoir s'exprimer parfaitement en français et en anglais, et être titulaire d'un permis d'inspecteur de chaudières du Québec ou avoir réussi l'examen de la National Board Boiler Inspector. Il recevra une formation professionnelle en assurances I.A.R.D.

Travelers offre un salaire intéressant et un programme d'avantages sociaux des plus complets.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à Jocelyne Ducharme, Travelers Canada, 300, Léo-Pariseau, Montréal (Québec) H2W 2P8.

Travelers Canada

## Guides du Canada

G.C.C. (secteur français)  
3827, St-Hubert  
Montréal H2L 4A4  
524-3753

En vue de la réouverture de nos bureaux le 3 septembre, nous recherchons:

### Agent(e) de développement 2 jours ½ par semaine

#### Description:

Supporte les provinces à minorité francophone dans l'élaboration, la conduite et l'évaluation d'un plan de développement du guidisme sur leur territoire.

Identifie et traite au plan national de dossiers ayant un impact sur l'ensemble du développement du guidisme hors Québec.

Stimule la formation continue des agents de développement des provinces et l'échange entre eux.

#### Condition spécifique:

Appelée à voyager, la personne doit posséder une solide connaissance de la francophonie hors Québec.

Traitement: Selon échelle en vigueur — Min. \$212. sem. Max. \$255. sem.

### Agent(e) aux communications 3 jours/sem.

#### Description:

Supporte les provinces dans la prise en charge de leur revue pour animatrices (aide technique et de contenu)

Planifie et réalise la revue pour les jeunes et le bulletin aux cadres

Travaille à la production des documents de l'association (conception, mise en page)

Condition spécifique: Personne appelée à voyager.

Traitement: Selon échelle en vigueur — Min.: \$238. Max.: \$286.

#### Contrat I:

Elaboration d'un programme de formation.

#### Description:

Par recherche-action, élaboration d'un programme de formation visant à développer le désir et la capacité de diriger.

Programme s'adressant aux femmes du mouvement qui le désirent et à d'autres éventuellement.

La personne recherchée, responsable de la production du programme, est appelée à travailler avec une équipe d'adultes pour l'évaluation par l'action des choix proposés.

Traitement: \$3,500, payable en deux versements.

#### Contrat II:

Conception et réalisation d'une bande dessinée. Travail devant être effectué entre le 3 septembre et le 15 février 86.

#### Description:

Dans le contexte de développement des filles et des femmes d'aujourd'hui, création d'une bande dessinée s'adressant aux filles de 12 à 17 ans et abordant des thèmes qui les préoccupent.

La personne recherchée, responsable du contenu, est appelée à travailler avec une équipe de jeunes 17-20 ans pour la recherche et l'exploration des thèmes.

Ce contrat exclut le travail graphique mais peut s'ajouter au contrat.

Traitement: \$4,000, payable en deux versements.

Envoyer curriculum vitae — Date limite: 26 août 85

## RECRUTEMENT DE C.A.

Notre cabinet est en pleine expansion et nous recherchons des comptables agréés nouvellement reçus. Si vous êtes doué(e), dynamique et ambitieux(se) et si vous aspirez à une croissance professionnelle, notre bureau de Montréal vous offre d'excellentes perspectives d'avenir.

À titre de comptable senior au sein d'une équipe de vérification, vous travaillerez auprès de clients de petite et de grande envergure. Notre programme de perfectionnement professionnel et d'avancement est des plus complets et nous offrons une rémunération intéressante et concurrentielle.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au directeur du personnel, Caron Bélanger, Clarkson Gordon, 630, boul. Dorchester Ouest, bureau 2000, Montréal (Québec) H3B 1T9.



Caron Bélanger  
Clarkson Gordon

MEMBRES D'ARTHUR WONG INTERNATIONAL

## Systemes de reconnaissance

La compétence de Canadair dans la conception et la fabrication d'engins de reconnaissance et de véhicules télépilotes est reconnue dans le monde entier, de même que ses innovations techniques et la qualité de ses produits.

Désireuse de maintenir sa position de chef de file, la société a décidé de poursuivre le développement du Sentinel CL227, véhicule téléguidé unique en son genre. Cette décision l'amène à offrir des postes stimulants à des spécialistes qualifiés dans les disciplines suivantes:

- conception de câblages et de circuits imprimés,
- mise sous boîtier de matériels électroniques,
- conception et intégration de circuits électriques et de systèmes mécaniques,
- conception de matériels de servitude au sol,
- essai et intégration de circuits et de systèmes,
- équipements d'avionique, de navigation, de compatibilité électromagnétique et de détection,
- mise au point de logiciels et simulation de systèmes,
- coordination et gestion de projet,
- recherche opérationnelle.

Les postulants doivent posséder un diplôme de niveau collégial ou universitaire en technologie ou en génie et au moins trois années d'expérience pertinente.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux, notamment un régime d'épargne et de placement, une assurance de soins dentaires et un vaste programme d'activités physiques et récréatives. Nous prévoyons une indemnité de relogement, s'il y a lieu.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

CANADAIR LIMITÉE  
Service du recrutement  
C.P. 60876, Succursale A  
Montréal (Québec)  
H3C 3G9

Canadair offre des chances égales d'emploi.



canadair

## COWANSVILLE

### OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR-ADJOINT DU SERVICE DE L'ADMINISTRATION ET TRÉSORIER

La Municipalité de Cowansville sollicite des candidatures pour combler le poste de Directeur-adjoint du Service de l'administration et trésorier.

#### Sommaire des responsabilités

Sous l'autorité du Directeur du Service de l'administration, le(la) titulaire planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle les activités relatives à la trésorerie, à la préparation du budget municipal et des états financiers, à la comptabilité, au contrôle et à la vérification des opérations. Il(elle) participe à l'élaboration des politiques du service et supervise le personnel sous son gouverne. À titre de trésorier(e), il(elle) exécute les devoirs et obligations prescrites par les lois et règlements gouvernementaux régissant son secteur d'activités. Il(elle) accomplit toute autre tâche connexe à ses devoirs et responsabilités.

#### Exigences

Afin d'assumer avec compétence son rôle de directeur-adjoint du Service de l'administration et trésorier, le(la) candidat(e) est diplômé(e) universitaire et membre en règle de la Corporation des C.A., des C.G.A. ou des R.I.A.

Il(elle) possède au moins trois (3) années d'expérience dans le domaine municipal.

Le leadership, l'initiative, le dynamisme sont autant de qualités recherchées chez le(la) candidat(e) choisi(e).

#### Rémunération

Selon la politique établie par le Conseil municipal et comportant une gamme intéressante de bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'un sommaire de leurs réalisations professionnelles avant le 30 août 1985 au:

Directeur de l'administration  
M. Jean-Guy Massé  
Ville de Cowansville  
220 Place Municipale  
Cowansville, Québec  
J2K 1T4

## CURRICOM

Votre outil de communication est-il efficace?

Sur mesure, votre curriculum vitae sera le reflet de votre carrière et une préparation à une entrevue réussie.  
PLACE D'ARMES 842-1179

## CHAUSSURES french

«ÊTES-VOUS DÉSILLUSIONNÉ PAR VOTRE TRAVAIL ACTUEL?»

AVEZ-VOUS L'IMPRESSON QUE VOTRE FUTUR EST DÉJÀ CHOSE DU PASSÉ?

AIMERIEZ-VOUS CONNAÎTRE LA SATISFACTION D'AVOIR UN BON TRAVAIL?

CECI POURRAIT ÊTRE LA RÉPONSE À VOS INTERROGATIONS. VENEZ NOUS RENCONTRER ET DISCUTER AVEC NOUS.

APPELEZ À  
687-0125

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE.

## SURINTENDANTS

Une firme de construction spécialisée dans les travaux industriels et commerciaux est à la recherche de surintendants ayant 10 années d'expérience et de préférence bilingue.

Les postes vacants sont disponibles immédiatement et les travaux sont situés dans la région de Montréal.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

BERTRAND GENDRON LIMITÉE  
999 De Salaberry,  
Montréal, Qc H3L 1L2  
a/s Pierre A. Richard  
vice-président construction

**DIRECTEUR NATIONAL**

Marque privée

\$60 - \$75,000 + auto

Notre client est un manufacturier qui se spécialise exclusivement en produits de marque privée destinés à l'industrie alimentaire. Le candidat que nous recherchons sera entièrement responsable de la négociation des marques privées pour l'ensemble des grossistes en alimentation au Canada. La personne idéale aura l'expérience pertinente et les contacts nécessaires auprès des chaînes majeures à travers le Canada, principalement au Québec et en Ontario. Les revenus anticipés peuvent même atteindre 100 000\$.

**SURVEILLANT**

DES VENTES

\$35 - \$38,000 + auto

Chef de file dans le domaine alimentaire, notre client recherche présentement une personne pour superviser un personnel de vente composé de 8 personnes. Nous recherchons un individu ayant un minimum de 3 ans d'expérience à titre de représentant des ventes idéalement dans le domaine alimentaire. Une formation universitaire ou collégiale est désirée et le bilinguisme est un atout.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michel Guay.

**CHEF DE PRODUITS**

\$35 - \$42,000 + auto

Un distributeur de produits chimiques spécialisés recherche un individu capable de travailler dans un environnement où le sens des affaires et le potentiel de direction sont mis à l'épreuve. Vous serez responsable des ventes aux comptes majeurs, de la planification du marketing, des stratégies de coûts et des négociations et visites auprès de fournisseurs outre-mer. Une formation en génie chimique ou un B. Sc. et au moins 5 ans d'expérience en représentation sont requises. Bilingue.

**RÉSINES PLASTIQUES**

\$32 - \$36,000 + auto

Notre client, multinationale de produits chimiques et de résines plastiques recherche un représentant technique senior pour prendre charge du secteur plastiques. Autonomie et responsabilités de niveau gérance pour la personne qui recherche défis et stabilité d'emploi. Promotion d'ici 18 mois. Formation universitaire en sciences et bilinguisme essentiels.

**TRAITEMENT DES EAUX**

\$30 - \$35,000 + auto

Position de délégué technique pour un «leader» en traitement des eaux de refroidissement, chaudières et effluents. Expérience technique ou en représentation auprès des secteurs des pâtes et papier et minier. Diplôme en génie chimique, B. Sc. ou l'équivalent. Bilingue.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Daniel Ascher.

**ST. AMOUR ET ASSOCIÉS**  
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. H3A 1E7

CONSEILLERS EN RESSOURCES HUMAINES

BUREAUX À MONTRÉAL ET TORONTO

(514) 288-7400



La Voie maritime du Saint-Laurent

The St. Lawrence Seaway

**Chef, section maritime**

La Voie maritime du Saint-Laurent, une société d'État active au Québec et en Ontario, constitue un instrument vital au commerce international en fournissant un accès essentiel aux centres industriels et agricoles nord-américains.

Ce poste se trouve au Bureau principal de la Voie maritime à Cornwall. Une municipalité bilingue longeant le fleuve Saint-Laurent. Cornwall est à seulement une heure de Montréal et d'Ottawa et abonde de plages, de terrains de camping et d'autres sites d'activités en plein air. De fait, c'est une région idéale pour mener une vie de famille paisible.

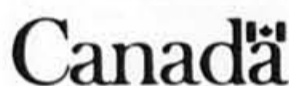
A titre de titulaire de ce poste cadre, votre mandat sera de surveiller la Section maritime et de coordonner et de réaliser les activités de la Section maritime relatives à la navigation sécuritaire des navires empruntant la Voie maritime, dont le grément des navires et de l'équipement, l'application des conditions spéciales sur la navigation, les inspections des navires, les enquêtes postérieures aux accidents, l'élaboration et l'application des règlements et la planification pour l'avenir. Vous devrez entretenir des contacts avec les industries navales et les industries de construction de navires canadiennes et internationales, les agences gouvernementales du Canada et des États-Unis et vous serez appelé à représenter l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent dans une variété d'activités.

Vous possédez un certificat de qualification de Capitaine au long cours valide au Canada, avec un certain nombre d'années d'expérience dans les opérations maritimes, préférablement avec de l'expérience pratique dans l'inspection des navires. Vous avez une bonne connaissance des lois et des règlements maritimes et vous pouvez communiquer efficacement et entretenir de bonnes relations interpersonnelles dans les deux langues officielles.

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux généreux incluant une allocation pour les frais de déménagement et un régime de pension exceptionnel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :

La Section des ressources humaines  
L'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent  
202, rue Pitt  
Cornwall (Ontario) K6J 3P7



LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

OFFRE D'EMPLOI

CONCOURS NUMÉRO: C-4/85 (prolongation d'affichage no C-12/85)

**DIRECTEUR DE BUREAU**

UNITÉ DE TRAVAIL: Bureau de Rouyn

NATURE DU POSTE ET RESPONSABILITÉ GLOBALE:

Le directeur du bureau a la responsabilité d'organiser la distribution des programmes de services sociaux décentralisés dans le territoire couvert par l'unité de travail de Rouyn et le sous-bureau de Ville-Marie.

Il planifie, contrôle et évalue les activités professionnelles relatives à la distribution de ce programme sur le territoire desservi.

FONCTIONS GÉNÉRALES:

- Voit à l'application des programmes de services sociaux décentralisés sur le territoire desservi, en conformité avec les politiques et procédures et la convention collective en vigueur.
- Voit à ce que l'ensemble du travail clinique auprès des bénéficiaires (accueil, évaluation, orientation, prise en charge, révision), respecte les normes et standards des pratiques établies et s'assure du contrôle de la quantité et de la qualité des intervenants.
- Évalue les besoins des ressources humaines, matérielles et financières nécessaires à la distribution de services sociaux de qualité et en quantité suffisante dans le territoire.
- Participe à la sélection du personnel sous sa responsabilité immédiate, s'assure qu'il reçoit un entraînement adéquat, évalue son rendement, fait les recommandations nécessaires à la gestion du personnel des unités de travail.
- S'assure de connaître les besoins de consultation et de supervision du personnel des unités de travail et participe à l'évaluation des besoins de formation-perfectionnement de ce personnel.
- Détermine et applique un mécanisme de révision périodique de tous les cas.
- Effectue toute autre tâche connexe, à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme d'études universitaires en Sciences Humaines.
- Posséder une expérience de travail pertinente d'au moins cinq (5) années, dont trois (3) dans une fonction de gestion.
- Les candidats possédant plusieurs années d'expérience jugées pertinentes et une formation adéquate, pourraient être considérés.

CONDITIONS:

Selon l'échelle de rémunération des cadres du Ministère des affaires sociales, classe 15.

DISPONIBILITÉ:

Immédiate.

Faire toute demande avant le 23 août 1985, à l'adresse suivante:

Le Directeur Général,  
Le Centre de Services Sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue,  
341, Principale Nord, 5e étage,  
AMOS (Québec)  
J9T 2L8

AFFICHAGE: Prolongation de l'affichage jusqu'au 23 août 1985 inclusivement.



CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES LAMATER

recherche

**MÉDECINS**

à temps complet pour septembre 1985

FONCTIONS:

Dans une région située à 10 minutes de Montréal, travail conjoint à l'intérieur d'une équipe médicale d'une dizaine de médecins. Les tâches hebdomadaires sont les suivantes:

- clinique sans rendez-vous
- consultation générale de type médecine familiale;
- programmes multidisciplinaires (soins à domicile, jeunesse, planning...)

EXIGENCES:

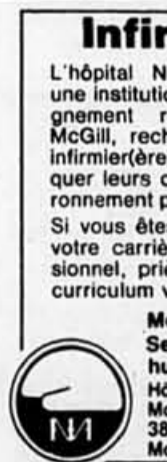
- Être membre de la corporation professionnelle des médecins du Québec;
- Capacité de travailler en équipe multidisciplinaire.

RÉMUNÉRATION:

— Salarial 100%

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 août 1985 à l'attention de:

Dr Ghislaine Robert  
4625, boul. Des Seigneurs  
St-Louis-de-Terrebonne, Québec  
J0N 1N0



**Infirmier(ère)s**

L'hôpital Neurologique de Montréal, une institution de recherche et d'enseignement respectée de l'université McGill, recherche immédiatement des infirmier(ère)s désireux(euses) d'appliquer leurs compétences dans un environnement progressif.

Si vous êtes intéressé(e)s à améliorer votre carrière dans un milieu professionnel, prière de faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel, à

Melissa Sonberg,  
Services des ressources humaines à:  
Hôpital Neurologique de Montréal  
Montréal Neurological Hospital  
3801, rue University  
Montréal (Québec) H3A 2B4

**ANALYSTE EN INFORMATIQUE TP-3**

L'INSTITUTION  
Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska  
C.P. 2000  
St-Hyacinthe, Québec  
J2S 7C3

LA DESCRIPTION

Le titulaire effectue diverses activités reliées à l'implantation de la «Micro-informatique» dans les Caisses et offre un support aux usagers lors de l'installation de postes de travail. Il effectue les analyses fonctionnelles requises et réalise les différentes activités nécessaires afin d'adapter et/ou développer des systèmes et logiciels, dans le cadre de chacun des dossiers.

LES EXIGENCES

- Diplôme universitaire de premier cycle en informatique.
- Environ trois (3) ans d'expérience pertinente à l'intérieur desquelles le (la) titulaire aura acquis de solides connaissances techniques en terme de programmation, connaissance des logiciels et équipement bureautique.
- Expérience pratique en implantation de système «Micro-informatique» et être familier avec les méthodes d'analyse structurée.
- Connaissances souhaitables des logiciels de banques de données et gestion de projets sur P.C.
- Habiletés à communiquer avec efficacité tant verbalement que par écrit.

ENVIRONNEMENT

IBM-PC, IBM-327, IBM-XT, IBM-AT, LOTUS 1-2-3, DISPLAYWRITE II, DATE EASE, D BASE II, FOCUS, SECRÉTAIRE PERSONNEL.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste contractuel d'une durée d'au moins un an. Le salaire sera fixé en conformité avec les politiques existantes.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 31 août 1985 à Madame Marcelle Léger, directrice, service Ressources humaines et Développement organisationnel, Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska, C.P. 2000, St-Hyacinthe (Québec), J2S 7C3.



Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska  
Denis Tétrault, agent  
Service Ressources humaines et Développement organisationnel  
C.P. 2000  
St-Hyacinthe (Québec)  
J2S 7C3



CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

OFFRE D'EMPLOI

Concours numéro: C-585

**Conseiller en gestion de personnel**

PROGRAMME:  
Direction des Services administratifs

UNITÉ DE TRAVAIL:  
Bureau régional.

NATURE DU POSTE:  
Fournir la technique professionnelle en gestion des ressources humaines dans le but de favoriser le rendement optimal.

FONCTIONS:

- Participe à l'élaboration des règles et procédés de gestion des ressources humaines de l'établissement et à leur mise en application.
- Conseille, s'il y a lieu, les cadres sur la gestion de leur personnel.
- Participe avec les cadres concernés à l'analyse des besoins en formation du personnel et à l'élaboration de programmes appropriés.
- Participe à la sélection du personnel.
- Assure l'application du plan de rémunération du personnel.
- Participe à l'élaboration des programmes de sa direction.
- Effectue toutes autres tâches connexes à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES:

- Détenir un diplôme d'études universitaires de 3 ans en sciences sociales (relations industrielles) ou autres spécialités adéquates.
- Posséder une expérience de travail pertinente de 2 ans.

CONDITIONS:

Selon l'échelle de rémunération des cadres du réseau des affaires sociales.

DISPONIBILITÉ:  
Immédiate.

Faire toute demande avant le 31 août 1985, à l'adresse suivante:

Directeur des services administratifs  
Centre de Services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue,  
341, Principale nord, 5e étage,  
AMOS (Québec) J9T 2L8



CENTRE HOSPITALIER ST-JEAN

Le Centre de recherche industrielle du Québec est une société d'État dont la mission est de soutenir et stimuler le développement technologique des entreprises manufacturières du Québec.

**Technicien en instrumentation et contrôle**

Dans le cadre de l'implantation du CRIQ à Montréal, nous vous proposons d'évoluer au sein du groupe responsable d'effectuer les essais de conformité et l'évaluation des produits finis.

Vos antécédents professionnels vous permettront de sélectionner les méthodes d'essais et de conception de montages mécaniques de même que l'instrumentation requise afin de procéder aux divers essais. De plus, vous serez responsable de vérifier et calibrer les instruments et appareils utilisés ainsi que de compiler les données préalablement recueillies.

Détenteur d'un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en instrumentation et contrôle ou dans une discipline connexe, vous possédez au moins cinq années d'expérience pertinente accompagnée de connaissances vous permettant d'utiliser des équipements informatisés.

Nous offrons un salaire et des avantages sociaux concurrentiels aux candidats motivés qui désirent oeuvrer dans un milieu stimulant et dynamique.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 août 1985 à notre direction du personnel et des communications, Centre de recherche industrielle du Québec, 333, rue Franquet, C.P. 9038, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7.

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.



CRIQ  
CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUÉBEC

Un important manufacturier canadien en métal en feuille est à la recherche d'un

**GÉRANT DE PROJET**

pour superviser l'installation du pontage, du revêtement métallique et de la porcelaine émaillée.

Le candidat devra être bilingue, avoir une éducation technique en génie civil et aussi en technique électro-technique. Trois (3) ans minimum d'expérience sont requis.

S.V.P. envoyez votre c. v. en anglais à:

WESTEEL  
PRODUITS DE CONSTRUCTION  
1350 A VOLTA  
BOUCHERVILLE, QC J4B 606



La Fédération des caisses populaires de l'Ontario Inc.

Sollicite des candidatures afin de combler un poste de

### Analyste-Conseil (homme ou femme)

Sous l'autorité immédiate du chef de service du fonds de stabilisation, la personne candidate est chargée de conseiller et de supporter les caisses populaires dans leur gestion conformément aux politiques du fonds de stabilisation et à la Loi sur les caisses populaires et les crédits unifiés. Elle procède à des analyses, des études de rentabilité, prépare des rapports et fait ses recommandations. Elle applique les modalités de contrôle interne des caisses, conseille ces dernières en matière de normalisation des méthodes de travail et introduit des structures et des mécanismes leur permettant d'atteindre plus efficacement leurs objectifs et d'assurer leur stabilité financière.

**EXIGENCES:**

- diplôme universitaire de 1er cycle en administration, option science comptable ou de gestion ainsi qu'un minimum de trois ans d'expérience dans un domaine relié à la fonction ou une expérience équivalente de 8 ans à un poste cadre en milieu financier préférentiellement dans une caisse populaire;
- très forte capacité d'analyse et de synthèse;
- facilité à communiquer verbalement et par écrit;
- autonomie;
- maîtrise du français et de l'anglais;
- esprit coopératif;
- capacité de voyager à travers la province d'Ontario.

**LES CONDITIONS DE TRAVAIL**

Le salaire offert dépend des qualifications et le régime d'avantages sociaux est très concurrentiel. Toute personne intéressée au poste devra faire parvenir son curriculum vitae avant le 30 août 1985 à:

Jocelyne Laporte  
Directrice de la division des communications et ressources humaines  
Fédération des caisses populaires de l'Ontario Inc.  
450, rue Rideau  
Ottawa (Ontario)  
K1N 5Z4



## Les Mines Selbaie

Le développement d'une mine à ciel ouvert de 5000 t/j et l'expansion d'un concentrateur de 1500 t/j à 6500 t/j présentent des opportunités intéressantes pour les professionnels de l'industrie. Excellents salaires, bénéfices et conditions d'emploi sont offerts par cette mine de métaux de base, située à 82 km de Joutel dans le nord-ouest du Québec.

Les positions suivantes sont présentement disponibles:

**1— CONCEPTEUR MÉCANIQUE SENIOR**

Le candidat doit posséder 10 années d'expérience dans la conception et l'agencement des équipements d'un concentrateur de cuivre/zinc. Le candidat sera assigné sur un projet de construction avec réaménagement de l'équipement actuel. Le candidat sera excellent dessinateur ayant des aptitudes dans la disposition d'équipements et de la tuyauterie.

**2— CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL DE CONSTRUCTION**

Responsable de la construction qui concerne l'excavation, le bétonnage, le remblayage, le revêtement extérieur et la finition intérieure des bâtiments. Le candidat doit posséder 10 à 12 ans d'expérience dans ce domaine et avoir déjà supervisé plusieurs contremaîtres.

**3— TECHNICIEN EN INSTRUMENTATION**

Le candidat doit posséder un D.E.C. en électrotechnique avec spécialité en électronique, en instrumentation ou en contrôle. En plus, il doit connaître la programmation d'au moins un langage en plus du langage machine. Enfin, le candidat doit présenter un minimum de deux (2) ans d'expérience dans ce domaine.

**4— TECHNICIEN EN GÉNIE MÉCANIQUE**

Le candidat doit posséder de 3 à 5 ans d'expérience en plomberie installation d'équipement, dessin d'atelier, dessin mécanique, estimation et mise en plan. La tâche consiste à assister les coordinateurs de projet pour tous les travaux conçus sur le site.

Les candidats intéressés à l'un ou l'autre de ces postes doivent, en toute confidentialité, soumettre leur curriculum vitae au:

Surintendant du personnel  
Les Mines Selbaie  
C.P. 370 Joutel, Québec. JOY 1N0 819-756-2491



hôpital du haut richelieu

Notre centre hospitalier d'une capacité de 313 lits auquel s'ajoutent deux centres d'accueil totalisant 300 lits, dispense des soins de courte et de longue durée. Nous désirons retenir les services de deux infirmiers(ères) qualifiés(es) pour effectuer le remplacement temporaire (environ un an) des titulaires des postes suivants:

**CHEF D'UNITÉ DES SOINS INFIRMIERS (MÉDECINE) et CHEF D'UNITÉ DE SOINS ET D'ASSISTANCE (CENTRE D'ACCUEIL)**

Sous l'autorité de la Directrice des Soins infirmiers, le (la) titulaire planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à l'administration des soins dispensés aux bénéficiaires de son unité dans le but de leur assurer les soins en qualité et en quantité.

Les candidats(es) doivent être membres en règle de l'O.I.I.Q., détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en nursing et posséder environ trois ans d'expérience pertinente.

Les conditions de travail et la rémunération (classe 11) sont établies conformément aux politiques du M.A.S. et de notre établissement.

Faire parvenir son curriculum vitae avant le 31 août 1985 au:

Directeur du Personnel  
Hôpital du Haut-Richelieu  
920, boulevard du Séminaire  
St-Jean-sur-Richelieu, Québec  
J3A 1B7

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

La compagnie Les Matériaux Électriques Commander Inc., manufacturier des produits électriques IBERVILLE, est à la recherche d'un représentant(e) des ventes pour un territoire bien établi, pour Montréal et la région.

La position implique le service aux distributeurs de produits électriques ainsi que la promotion de nos produits auprès des contracteurs électriciens et des ingénieurs conseillers.

Le(la) candidat(e) recherché(e) est ambitieux(se), travailleur(se) et verra à augmenter notre territoire de vente tout en introduisant avec succès de nouveaux produits visant à diminuer le coût de la main-d'oeuvre. La personne doit être bilingue.

Une expérience pertinente à l'emploi d'un distributeur ou d'un manufacturier de produits électriques est absolument nécessaire.

La compagnie, en retour, offre un salaire compétitif, d'excellentes conditions de travail en plus d'une gamme complète de bénéfices sociaux incluant boni et voiture, de même que de bonnes possibilités d'avancement dans le futur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leurs résumés en toute confidentialité à:

LES MATÉRIAUX ÉLECTRIQUES  
COMMANDER INC.  
100 Longtin,  
St-Jean sur Richelieu, Qué. J3B 3G5

Attention: H.J. Rodier  
Directeur du Personnel



CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU

### CONSEILLÈRE OU CONSEILLER PÉDAGOGIQUE à l'éducation des adultes (poste de remplaçant(e))

CONCOURS #85-115

**Principales responsabilités:**

De façon générale, la conseillère ou le conseiller pédagogique est responsable de la mise sur pied d'activités de formation en vue de répondre aux besoins de la clientèle adulte et en assure le suivi. Elle ou il conseille et informe les étudiantes ou étudiants adultes dans le choix de leurs cours, programmes de cours ou toutes autres activités de formation et joue un rôle d'animation andragogique auprès du personnel enseignant.

Les principaux champs d'intervention sont les sciences humaines, les langues, l'insertion sociale et professionnelle des jeunes, les activités culturelles, etc...

Durée de l'emploi: Approximativement un (1) an.

**Qualifications requises:**

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation appropriée à l'emploi. Expérience en éducation des adultes souhaitable.

Traitement: Entre 22 504,00\$ et 39 428,00\$ selon expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 23 août 1985, à 16h30, au:

CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU  
Ressources humaines  
1111, rue Lapierre  
LASALLE (Québec)  
H8N 2J4

Le service d'administration Vigi, une entreprise gérant plusieurs centres hospitaliers et centres d'accueil conventionnés du réseau des Affaires sociales, recherche le service d'un(e)

### ARCHIVISTE MÉDICAL(E)

LIEU: C.A. — C.H.L.D (centres hospitaliers de longue durée) RÉGION DU MONTRÉAL-MÉTROPOLITAIN

POSTE: Archiviste médical(e) autorisé(e) Poste à temps partiel 4 jours / semaine jusqu'à 31 mars 1986

**EXIGENCES:**

1. D.E.C. en techniques d'archives médicales;
2. Avoir passé avec succès l'examen du Collège des archivistes médicales du Canada (CAMC);
3. Être membre en règle de l'AQAM;
4. Expérience minimale de 2 à 3 ans;
5. Sens de l'organisation et détermination;
6. Aptitudes à la planification et à la réalisation de projets.

RÉMUNÉRATION: Selon le M.A.S. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 août 1985 à:

Services administratifs VIGI  
Attention: Lucie Audette  
11730 Desy  
Montréal-Nord (Québec)  
H1G 4C3



## CONSEILLER(ÈRE) DÉVELOPPEMENT ORGANISATIONNEL

Loto-Québec, une entreprise dynamique et innovatrice dont la réputation dépasse les frontières de la province, désire s'adjoindre une personne énergique pour agir à titre de conseiller(ère) en développement organisationnel.

Sous la direction du chef du service de Développement organisationnel et perfectionnement, vous interviendrez dans le processus d'orientation de l'organisation, des unités administratives et des ressources humaines. Votre expertise sera aussi mise à profit dans la formation et le développement des cadres de même que dans l'élaboration et la réalisation de divers programmes de développement organisationnel. Enfin, nous comptons sur vous pour mener des études portant, entre autres, sur la structuration de l'organisation et sur l'ensemble des unités administratives ainsi que pour conseiller judicieusement le chef du service.

Un diplôme en sciences humaines (andragogie, psychologie, relations industrielles ou intervention psycho-sociale) et six années d'expérience pertinente sont essentiels pour mener à bien ces tâches. Vous devez, en outre, avoir le sens des relations humaines et savoir communiquer efficacement avec les gens de tous les niveaux hiérarchiques.

Une rémunération attrayante est rattachée à ce poste. Nous vous offrons également une occasion exceptionnelle d'évoluer dans un contexte à la fois stimulant et propice à l'épanouissement professionnel et au développement personnel.

Ce poste est temporaire et durera environ un an.

Veillez soumettre en toute confiance votre curriculum vitae et une copie de vos certificats d'études avant le 30 août 1985, en indiquant le numéro de référence 105-1S, à:

Loto-Québec  
Service du personnel  
500, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (Québec)  
H3A 3G6



CEGEP DE SAINT-JÉRÔME

Le Collège de Saint-Jérôme sollicite des candidatures dans le cadre du programme de formation aux surveillants des centres de détention du Québec.

## CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES Postes temporaires surnuméraires À l'éducation des adultes

Lieu de travail: Saint-Jérôme (déplacements fréquents dans la province).

**Fonctions:**

- Participer à l'élaboration et l'évaluation du programme de formation.
- Collaborer avec la direction des établissements de détention et des centres de détention.
- Assurer l'encadrement pédagogique des enseignants et des étudiants.

**Qualifications exigées:**

Posséder un diplôme universitaire en travail social, en psychologie, en criminologie ou en psycho-éducation. Profiter d'un minimum de cinq (5) années d'expérience:

- Intervention psycho-sociale.
- Formation d'adultes.
- Élaboration de programmes.
- Supervision d'intervenants.

## PROFESSEURS

Lieu de travail: Dans les différentes régions du Québec.

**Fonctions:**

Enseigner les cours du programme de formation aux surveillants des centres de détention du Québec.

**Qualifications exigées:**

Posséder un diplôme universitaire en travail social, psychologie, criminologie ou psycho-éducation et profiter de quelques années d'expérience en intervention psycho-sociale et en formation.

Les personnes intéressées doivent poster une demande accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 23 août 1985 au:

Service du personnel  
CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME  
455, rue Fournier  
Saint-Jérôme (Québec)  
J7Z 4V2

### Comptable agréé ou finaliste

Friedman & Friedman est un cabinet d'experts-comptables de taille moyenne offrant des services de comptabilité, vérification, impôt et conseil de gestion à une clientèle diversifiée.

Nous cherchons un(e) comptable agréé(e) ou finaliste dont la fonction sera d'assurer la responsabilité de la vérification et des services auxiliaires, pour une vaste gamme de clients.

Vous êtes un(e) professionnel(le) à la recherche d'une occasion exceptionnelle de poursuivre une carrière en pratique privée et vous possédez un minimum de deux années d'expérience.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux très intéressants ainsi que d'excellentes perspectives d'avenir.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

M. Jack Altman, C.A.  
Friedman & Friedman  
5075, de Sorel  
Montréal (Québec) H4P 1G6

### COMPTABLE

Le candidat idéal doit posséder une formation solide en comptabilité et de bonnes connaissances en informatique.

La maturité, l'esprit d'initiative, le sens des responsabilités, le leadership et l'efficacité dans le travail sont des atouts importants.

Expérience requise.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Presse, référence 14118  
C.P. 6041, succursale A  
Montréal (Québec) H3C 3E3

### Bureau de comptables agréés en pleine expansion est à la recherche d'un(e) COMPTABLE AGRÉÉ(E)

pouvant prendre charge des dossiers de petites et moyennes entreprises.

Le(la) candidat(e) devra posséder de 2 à 4 années d'expérience en vérification.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

GRIFFIN, MONTPETIT, LANCÔT ET ASSOCIÉS  
485, rue St-Jean, suite 400  
Montréal, Qc H2V 2R8



le collège d'enseignement général et professionnel de granby  
235 ST-JACQUES, GRANBY, P.Q., CANADA  
J2G 3N1 TEL. (514) 372-6614

### PROFESSEURS

Le CEGEP DE GRANBY sollicite des candidatures de professeurs pour la session automne-85 dans la discipline suivante:

NO DE CHARGE	DISCIPLINE	H. SEM.
ER 85-03-24	TOURISME	6
ER 85-03-31	TOURISME	16

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

Détenir un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée et avoir de l'expérience professionnelle.

Le candidat retenu devra fournir au collège une disponibilité ou prorata des heures d'enseignement dispensées.

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 23 août 1985 au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL  
Collège de Granby  
235, St-Jacques  
GRANBY (Québec)  
J2G 3N1



CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU

### ENSEIGNANTES/ENSEIGNANTS Soit à l'ÉDUCATION DES ADULTES ou à l'ENSEIGNEMENT RÉGULIER

CONCOURS	DISCIPLINE	STATUT
#85-116	informatique	temps partiel

**QUALIFICATIONS REQUISES:** diplôme universitaire terminal de premier cycle dans la discipline concernée; expérience de l'enseignement.

**Traitement:**

selon les normes du ministère de l'Éducation.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 21 août 1985, à 16 h 30, au:

CÉGEP ANDRÉ-LAURENDEAU  
Service des ressources humaines  
1111, rue Lapierre  
LaSalle (Québec) H8N 2J4

# TECHNICIEN D'AMEUBLEMENT

Nos exploitations canadiennes croissent rapidement et nous sommes maintenant à la recherche d'un autre technicien d'ameublement.

Notre système est l'élément crucial de notre succès. IKEA conçoit tous ses meubles et trouve les fournisseurs et manufacturiers appropriés. Normes élevées de qualité et meilleur prix possible sont les deux éléments qui unissent nos divers groupes de fournisseurs.

Vous travaillerez avec nos fournisseurs, faisant partie d'une équipe de liaison technique, maintenant nos hauts standards de qualité européenne et offrant une vaste expérience dans la planification et les méthodes de production.

Vous assisterez nos fournisseurs à découvrir de nouvelles sources d'approvisionnement, de matériaux bruts et d'équipement.

Vous devez avoir une bonne expérience de la menuiserie et la connaissance des bois durs, des feuilles de copeaux, des plastiques, des métaux, des finis et des mousses de polyéthylène est un avantage.

Vous devez comprendre les dessins et connaître les équipements modernes de travail du bois et de finition.

Faisant partie d'une équipe énergique située à Vancouver, vous voyagerez à travers le pays et à l'étranger. La connaissance d'une deuxième langue serait des plus utiles.

Si cette emploi vous intéresse, écrivez avant le 31 août, 1985, à:

IKEA Ltd.  
3200 Sweden Way  
Richmond, B.C.  
V6V 2A5  
Attention: Mike McMullin

# TECHNOLOGIE INFORMATIQUE SYSTÈMES D'INFORMATION

PRATT & WHITNEY CANADA, chef de file mondialement reconnu dans la fabrication de petites turbines à gaz, cherche à combler des postes de défilé au sein de son service d'informatique.

## Tous ces postes exigent:

- de l'expérience avec des unités centrales multiples IBM 3081 utilisées de concert avec des mini et des micro-ordinateurs,
- un diplôme universitaire en informatique, en commerce ou en génie, ou une formation équivalente doublée d'une expérience pertinente.

## SYSTÈMES D'APPLICATIONS

Chefs de projets et analystes principaux requis pour le développement de systèmes de gestion financière, d'inventaire, de production ainsi que de vente, le tout utilisant IMS DB/DC.

Une formation en analyse en conception d'applications pour les systèmes de gestion en milieu manufacturier serait souhaitable.

Exigences: 4 à 6 ans d'expérience en applications utilisant des bases de données de grande puissance, en programmation COBOL et avec mémoires virtuelles multiples de préférence.

## CENTRE DE DÉVELOPPEMENT

Analystes requis pour se joindre à un groupe de spécialistes ayant pour mission d'assurer l'amélioration de la qualité et de la productivité du développement d'applications. Les titulaires assumeront l'entière responsabilité de chaque mandat depuis la recherche jusqu'à l'implantation et le soutien des nouveaux outils et des nouvelles techniques de développement.

En outre, une perspective de carrière existe pour la personne ayant les qualifications requises pour améliorer notre méthodologie de développement d'application du cycle de vie en y intégrant les techniques structurées les plus récentes et la modélisation des données.

Exigences: 5 ans d'expérience dans le domaine des systèmes de gestion, dont au moins 3 en techniques d'analyse et conception structurées (c.a.d. Yourdon et/ou Gane & Sarson et/ou Meurise) incluant la modélisation des données. Expérience de travail dans un environnement IBM (MVS, IMS DB/DC, TSO/ISPF).

## CENTRE D'INFORMATION

Informaticiens requis pour du travail direct avec les utilisateurs finals pour développer des applications sur micro-ordinateurs et unités centrales. Les ressources existantes incluent Focus, SAS, Lotus 1-2-3 et DBase III. Les titulaires procéderont à l'introduction de ressources de bureau basées sur DISOSS de IBM telles que le courrier électronique, le traitement de textes, la distribution des documents et l'archivage.

Exigences: expérience de travail avec les ordinateurs personnels IBM.

## ADMINISTRATION DE BASE DE DONNÉES

Analystes principaux requis ayant une expérience et des connaissances approfondies dans la conception et la gestion de bases de données.

Exigences: 3 ans d'expérience avec IMS DB/DC.

## SYSTÈMES MANUFACTURIERS

Chefs de projets et analystes-programmeurs principaux requis pour un projet d'optimisation de l'entreposage relié aux équipements de manutention et d'inspection du matériel en entrepôt. Certains seront appelés à se spécialiser en systèmes de robotique et devront alors définir, concevoir et installer des liens entre les machines-outils, des appareils de mesure dimensionnelle et de l'équipement d'essais non-destructifs.

Exigences: des connaissances d'une grande variété

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux y compris l'assurance-vie et maladie (couvrant les soins dentaire et les ordonnances médicales), un régime d'épargne et un régime de retraite sans cotisation. S'il y a lieu, certains frais de déménagement seront remboursés.

Nous répondrons immédiatement à toute demande de renseignements. Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à Robert Houde.

d'ordinateurs ainsi que de logiciels tels que Pascal, Fortran, C et Cobol.

L'expérience de travail avec une gamme variée d'ordinateurs tels que VAX, SEL, HP ainsi qu'avec d'autres types de mini et micro-ordinateurs serait un atout.

3 ans d'expérience avec des systèmes de grande puissance en milieu manufacturier.

## SOUTIEN DE LOGICIELS IMS

Fonctions:

- implantation et soutien d'IMS DB/DC et sur IBM 308X sous MVS,
- soutien technique lors de l'installation de produits informatiques reliés à IMS,
- analyses de performance d'IMS DB/DC.

Exigences: 5 ans d'expérience, dont au moins 3 dans le soutien technique d'IMS DB/DC ainsi que des connaissances pratiques de MVS. Posséder des connaissances approfondies de la programmation ASSEMBLER serait très avantageux.

## SOUTIEN DES SYSTÈMES TECHNIQUES D'AUTOMATISATION MANUFACTURIÈRE

Fonctions:

- système de contrôle en temps réel automatisé,
- système de manutention et d'entreposage du matériel automatisé,
- robots et machines-outils à commande numérique,
- unités de contrôle manufacturier programmables,
- bases de données télécommunications.

Exigences: 5 ans d'expérience dans le domaine des systèmes de gestion, dont 2 en programmation ou en soutien technique.

## SOUTIEN DU CENTRE D'INFORMATION

Fonctions:

- évaluation, sélection, développement et implantation de ressources sur unités centrales et micro-ordinateurs,
- intégration du traitement de textes, des graphiques et de langages de 4<sup>e</sup> génération sur unités centrales et micro-ordinateurs.

Exigences: 5 ans d'expérience dans un environnement IBM.

## ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES

Fonctions: planification et coordination de l'installation des équipements nécessaires à l'ordinateur principal tels que les unités centrales, les unités de contrôle, les disques, les bandes magnétiques et les imprimantes ainsi que l'agencement de la salle de l'ordinateur, les systèmes électriques et de climatisation, etc.

Assurer le service des divers équipements reliés à l'ordinateur principal incluant l'identification des problèmes, les communications avec les fournisseurs et le suivi.

Exigences: un DEC ou l'équivalent ainsi que 2 ans d'expérience pratique et de vastes connaissances concernant les caractéristiques physiques et opérationnelles des équipements reliés aux ordinateurs IBM de grande puissance.

**PRATT & WHITNEY CANADA**  
Bureau d'emploi (1LC1)  
1000, boul. Marie-Victorin  
Longueuil (Québec) J4K 4X9



**PRATT & WHITNEY  
CANADA**

## concours de recrutement

Gouvernement du Québec  
Office des ressources  
humaines

### Un ingénieur ou une ingénieure en télécommunications

Concours sectoriel numéro 118H-153004-QA

Ce concours permettra de constituer une réserve de candidats pour au moins une année en vue de combler des emplois de même nature au ministère des Communications dans la région administrative de Québec.

Ministère des communications  
Direction générale des services de télécommunications  
— un emploi à Québec

Attributions — Sous l'autorité du chef de service, planifier, réaliser, coordonner et évaluer divers travaux d'ingénierie (analyse de besoins, conception de systèmes, élaboration de méthodes et de normes, exécution de projets, recherches techniques, théoriques et pratiques) reliés au développement de réseaux et de systèmes gouvernementaux de télécommunications, principalement dans les secteurs des radiocommunications, de la téléphonie et des communications informatiques; conseiller les ministères et organismes sur les solutions les plus adéquates en fonction de la relation coût/performance/satisfaction.

Exigences — Détenir un diplôme d'études universitaires de 1<sup>er</sup> cycle en génie électrique et être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Sont également admissibles les personnes étant en voie d'obtenir, en 1985, le diplôme requis par ce concours ou en attente de la preuve de leur appartenance à l'Ordre des ingénieurs. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations et de sa carte de membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

Traitement de 22904\$ à 28593\$

Période d'inscription:  
du 3 août 1985 au 23 août 1985.

Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines  
1039, rue de la Chevrotière  
Édifice «G»  
Québec (Québec) G1R 5E9

Pour information: Hélène Thompson (418) 643-4864

### Un ou une analyste financier Agent de la gestion financière — Grade II

Concours spécifique numéro 103J-450009-QA

Ce concours vise à combler ces emplois au ministère de la Santé et des services sociaux et, au besoin, tout emploi identique dans la région administrative de Québec à l'intérieur d'un délai de six mois.

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
— 4 emplois à Québec

Attributions — Participer à l'élaboration des systèmes budgétaires et financiers du réseau de la santé et à l'amélioration des procédures financières et administratives; vérifier les différents rapports financiers et statistiques produits par le réseau hospitalier; agir à titre de personne ressource auprès des autres directions du ministère et des organismes du réseau de la santé dans le domaine relié au financement et à l'activité des centres hospitaliers.

Exigences — Être membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec OU détenir un diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études, en sciences comptables ou en administration et posséder 3 années d'expérience de niveau professionnel en conception, en gestion ou en vérification de systèmes comptables et financiers. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois, le candidat doit détenir un minimum de 11 années ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Agent de la gestion financière grade II

Traitement de 28596\$ à 36769\$

Période d'inscription:  
du 17 août au 9 septembre 1985.

Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines  
1039, rue de la Chevrotière  
Édifice «G»  
Québec, Qc G1R 5E9

Pour information — Madame Ginette Garneau (418) 643-7101

### Chargé ou chargée de projet en cartographie thématique

Agent de recherche et de planification  
socio-économique, grade II

Concours spécifiques numéro 105J-450043-QA

Ce concours vise à combler cet emploi au ministère de l'Énergie et des Ressources et, au besoin, tout emploi identique dans la région administrative de Québec, à l'intérieur d'un délai de six mois.

Ministère de l'Énergie et des Ressources

Service de la cartographie

— Présentement 1 emploi à Québec

Attributions — Réaliser à titre de chargé de projet, des mandats gouvernementaux dans les domaines de la cartographie thématique et de l'édition de prestige. Chaque projet comporte les fonctions suivantes: définir avec les organismes-clients les objectifs poursuivis, assurer la coordination générale des opérations, effectuer la sélection et la collecte des données pertinentes auprès des unités administratives responsables; établir le concept graphique, rédiger les normes et procédures de rédaction et de reproduction, évaluer les temps et coûts de réalisation et préparer les échéanciers; superviser et encadrer l'équipe de production graphique; assurer la cohérence des textes et préparer les commandes typographiques, valider le con-

tenu et contrôler la qualité; préparer les devis et assumer la surveillance d'impression; rédiger les rapports d'étapes et faire le bilan final des opérations.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en géographie avec de préférence spécialisation en cartographie et posséder un minimum de 3 années d'expérience pertinente acquises à titre de chargé de projet dans le domaine de la cartographie thématique. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11<sup>e</sup> année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 30 149\$ à 39 768\$

Période d'inscription:  
du 17 août au 9 septembre 1985.

Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines  
1039, rue de la Chevrotière  
Édifice «G»  
Québec, Qc G1R 5E9

Pour information — Madame Lise Nollet (418) 643-4678; Madame Ginette Auclair (418) 643-6477

### Agent ou agente de recherche en réadaptation des personnes âgées Agent de recherche et de planification socio-économique, grade II

Concours spécifique numéro 105J-450044-QA

Ce concours vise à combler cet emploi au ministère de la Santé et des services sociaux et, au besoin, tout emploi identique dans la région administrative de Québec à l'intérieur d'un délai de six mois.

Ministère de la Santé et des Services sociaux  
— 1 emploi à Québec

Attributions — Concevoir, définir et élaborer des modèles d'organisation de soins aux personnes âgées et des modèles d'organisation des services de réadaptation pour le secteur de la santé afin de permettre une meilleure utilisation des ressources selon les besoins grandissants de la population, en conformité avec les politiques et orientations du ministère de la Santé et des services sociaux et celles des Conseils régionaux.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire terminal, dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études, principalement en réadaptation et 3 années d'expérience pertinente de niveau professionnel acquises dans le domaine de la réadaptation des personnes âgées. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente; toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11<sup>e</sup> année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de ses attestations d'études.

Traitement de 30 149\$ à 39 766\$

Période d'inscription:  
du 17 août au 9 septembre 1985.

Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines  
1039, rue de la Chevrotière  
Édifice «G»  
Québec, Qc G1R 5E9

Pour information — Madame Ginette Garneau (418) 643-7101.

### Un ou une spécialiste en alimentation animale

Agronome, grade I

Concours spécifique numéro 106J-450007-QA

Ce concours vise à combler cet emploi au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et, au besoin, tout emploi identique dans la région administrative de Québec à l'intérieur d'un délai de six mois.

Direction des productions animales  
— 1 emploi à Québec

Attributions — Mettre au point et développer des programmes d'alimentation et de nutrition pour des élevages spécialisés (cuniculture, ovins et caprins, aquaculture, oiseaux fermiers); encadrer techniquement les professionnels concernés du Ministère et les éleveurs en phase de démarrage; identifier les besoins de développement et expérimenter les nouvelles techniques et de nouveaux aliments; collaborer avec les chercheurs d'autres milieux (universitaire, technique, etc.).

Exigences — Être membre de l'Ordre des agronomes du Québec et posséder un minimum de 8 années d'expérience dans l'exercice des attributions des agronomes dont 4 années reliées au développement de programmes d'alimentation animale. Toute tranche d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Inclure une photocopie de sa carte de membre de l'Ordre pour l'année en cours et de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 36345\$ à 41 222\$

Période d'inscription:  
du 17 août au 9 septembre 1985.

Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines  
1039, rue de la Chevrotière  
Édifice «G»  
Québec, Qc G1R 5E9

Pour information — Monsieur Jean-Maurice Laliberté (418) 643-2480.

**Québec**

### CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE



Le Centre Hospitalier Régional de Lanaudière est un centre hospitalier multivocational comptant 1125 lits (304 lits de soins spécialisés courte durée, 200 lits pour maladies chroniques, 475 lits de soins psychiatriques courte et longue durée, 31 lits pour alcooliques et autres toxicomanes) auquel se greffent un réseau de 18 pavillons, un centre d'accueil et un département de santé communautaire.

### LES POSTES SUIVANTS Y SONT DISPONIBLES:

#### INFIRMIER(IÈRE)S-CHEF (postes cadres)

STATUT:

2 postes à temps complet temporaires (intérim d'un an) (prolongation de ces concours)

— 1 poste à l'unité 4-D: long terme psychiatrique

— 1 poste à l'unité 1-D: toxicomanie

1 poste à temps complet permanent

— unité 2D: soins aigus psychiatriques.

FONCTIONS:

planifier, coordonner et contrôler selon les normes et règles prévues les activités tant cliniques qu'administratives relatives à la gestion de son unité dans le but d'assurer aux bénéficiaires la meilleure qualité de soins que requiert leur état de santé.

EXIGENCES:

- membre en règle de l'O.I.I.Q.;
- expérience de gestion de 1 à 2 ans;
- expérience clinique pertinente de 1 à 2 ans;
- formation post-scolaire en psychiatrie ou certificat en nursing clinique ou formation équivalente;
- capacité de travailler en équipe et de prise de décision;
- leadership.

#### CHEF DE DIVISION DISTRIBUTION (2<sup>e</sup> concours)

STATUT: poste temps complet permanent (poste cadre).

FONCTIONS:

planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la distribution dans le but de fournir les aliments préparés aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement.

EXIGENCES:

- baccalauréat en sciences diététiques ou D.E.C. en technique diététique combiné avec expérience pertinente;
- expérience minimale de 2 ans au niveau de la distribution ou production alimentaire.

RÉMUNÉRATION POUR TOUS CES POSTES: selon le M.A.S.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 26 août 1985 à la:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES  
CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE  
1000, BOULEVARD STE-ANNE  
JOLIETTE (QUÉBEC) J6E 6J2

### DIRECTEUR ADMINISTRATIF ASSOCIATION CANADIENNE DE SOCCER

L'Association cherche une personne dynamique qui se chargera du développement et de l'administration des programmes de l'association. Le directeur administratif se chargera de diriger et superviser en ce qui touche la planification et l'évaluation des programmes, la communication, la gestion financière, le marketing, les systèmes d'information et l'administration générale. Le directeur administratif se chargera également de maintenir une liaison suivie avec le gouvernement, les corporations, les directions des fédérations internationales de soccer et autres fédérations sportives et entre tous les membres.

La personne choisie travaillera en étroite collaboration avec le conseil d'administration dont elle relèvera directement; elle dirigera tout le personnel de l'association. Elle possèdera de préférence un diplôme universitaire avec une expérience connexe et sera fortement douée pour les relations interpersonnelles.

Anglais indispensable, le français constitue un atout.

Poste à Ottawa, qui intéressera les personnes dont le revenu actuel dépasse 40000\$.

Discretion assurée. Veuillez répondre, en mentionnant 3 références, avant le 2 septembre 1985.

Box 200  
2400 Principal Plaza  
10303 Jasper Avenue  
Edmonton, Alberta T5J 3N6

### ESTIMATEUR CONSTRUCTION

Entrepreneur général connu recherche estimateur d'expérience en construction pour projets commerciaux, industriels et de génie civil.

Le(la) candidat(e) devra être familier avec tous les aspects de l'estimation en construction depuis la prise de quantités jusqu'à la négociation de contrat.

Salaire selon expérience  
Prière d'expédier c.v. à:  
5515, chemin Upper Lachine  
Montréal (Québec)  
H4A 2A5 Att.: Danielle Bourgeois

### DIRECTEUR(TRICE) DE SOINS DE SANTÉ ET D'ASSISTANCE:

Centre d'hébergement pour personnes âgées d'une capacité de 56 lits et dont la mission est de dispenser aux bénéficiaires hébergés les soins de santé et d'assistance que requiert leur état de santé.

POSTE:

Infirmier(ère) responsable, sous l'autorité du directeur général, de la planification, de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers, du contrôle et du fonctionnement du service, de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

EXIGENCES:

- Scolarité: — Bacc. en soins infirmiers ou posséder une compétence équivalente
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Un certificat en Gérontologie serait un atout.
- Expérience: 3 ans d'administration en soins infirmiers.

RÉMUNÉRATION:

Selon les normes du Ministère des Affaires sociales, classe 12.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 11 septembre 1985 à l'attention de:

Accueil Notre-Dame du Bon-Conseil Inc.  
91, rue St-Thomas, C.P. 90  
Notre-Dame du Bon-Conseil  
Cité Drummond, Québec J0C 1A0  
Att: M. Jacques Desllets. Directeur général

### CENTRE D'ACCUEIL LAPRAIRIE (centre d'hébergement pour 125 personnes âgées) est à la recherche d'un

CHEF DE SERVICE D'ALIMENTATION

FONCTIONS:

- planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à l'élaboration des menus, à la préparation et à la distribution des mets dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement une alimentation adéquate;
- participer à la production et voir à la gestion des ressources humaines de son secteur d'activité.

EXIGENCES:

- diplôme en technique de gestion de services alimentaires
- expérience d'au moins 2 ans en production et en gestion de ressources humaines
- leadership
- sens de l'organisation
- capacité de travailler en équipe
- méthode.

Entrée en fonction: septembre.

Salaire: selon les normes du ministère.

(Ce concours est ouvert aux hommes et aux femmes).

Faites parvenir votre curriculum vitae pour le 28 août 1985 à:

Centre d'accueil Laprairie  
500, boul. Balmoral  
Laprairie (Québec)  
J5R 4N5

LES HABITATIONS COMMUNAUTAIRES CENTRE SUD SONT À LA RECHERCHE D'UNE PERSONNE POUR COMBLER LE POSTE DE:

### ANIMATEUR(TRICE)/CHARGÉ(E) DE PROJETS

TÂCHES:

Il ou elle aura à travailler auprès de coopératives d'habitation et organisme sans but lucratif. Le travail consiste à:

- Fournir des outils et l'information à des groupes intéressés
- Assurer l'animation et le suivi des groupes
- Outiller les groupes afin de favoriser leur autonomie
- Préparer des études de rentabilité et de viabilité des projets
- Recherche de prêteur et négociation d'offre d'achat
- Aide à l'obtention de programmes d'aide financière
- Recherche de nouveaux projets.

EXIGENCES:

— Formation en animation ou en organisation communautaire ou